

este 8-ig kiadóhiva-  
(Piac ucca) 49.  
este 6-ig: Aczél  
ucca 2. szám 66  
és, Színház-újtáró

**lönfélé**

Üstölés  
istalanul Zöldfa  
alatt.

**AI HÖLGY.**  
Piac ucca 8t,  
csöb árak:  
50 fillér  
50 "  
30 "  
40 "  
50 "  
zás legolcsóbban,  
dszer. 1571

égett  
ecserélek. Knöpf-  
a 2. 1586  
v, k sz

olálás  
10 f, manikűrf 30  
Arany János ucca  
3139

álló  
6. Nap ucca 4,  
417

óját,  
rkerékpárját ja-  
knál, Nyil ucca  
813

épet  
Ajánlatot a ki-  
823

zött.  
tten huzta fel

Miben lehetek

alálni. Kérdezn  
ek a megkérd  
jogom.

k nem szerelmi  
— rebent át a

ezegette a kör-

megkérdezni —  
em, e pillá  
vatalos kérdés,  
sége rá felelni  
a tegnapi napot

át.  
Nem köthetem  
dja meg?

n, miss Gray.  
megközelítően  
agott. Pajko-  
e.  
ler, még ugy

valami kelle-  
jelentkezett.  
ilaszol, ha biz-  
tudom, hol

lobbant. Arcát  
könnyű sá-  
és tompábban

Reader.  
ezett.

# debreceni független Ujság

politikai napilap

előfizetési ár: egész évre 26.-fél évre 14.-negyed évre 7.- egy óra 240 pengő. Külföldre ennek a kétszerese. Megjelenik hétfő kivételével minden nap.

felelős szerkesztő: farkas lojos

felelős kiadó: Thury Levente

a debreceni független Ujság: független politikai napilap. Szerkesztőség: a kiadóhivatal, Ferenc József út 49. Telefonszámok: 19-20 és 32-12

## Ma téláru szelvényes nap az Apollóban

### Hogyan folyósítják a begyújtási hiteleket?

Élénk tárgyalás a Nemzeti Bank, a Pénzügyi Központ és a TEBE között — Kibővítik a Szavatossági Bank vidéki hitelkeretét is

Budapest, január 19. A vidéki pénzügyi intézetek körében igen nagy melegegészt váltott ki, hogy Lenk Adolf, a Nemzeti Bank hitelosztályának ügyvezető-igazgatója a szombati TEBE-gyűlésen kilátásba helyezte a begyújtási hiteleket a vidéki intézetek számára. A bejelentés alapján igen élénk tárgyalás indult meg a Nemzeti Bank, a Pénzügyi Központ és a TEBE között. A TEBE 50 millió pengővel kéri a vidéki pénzügyi intézetek közvetlen hitelkeretének kibővítését, vagyis az a kívánsága, hogy az új hiteleket a Nemzeti Bank közvetlenül adja a vidéki intézeteknek, mert ezáltal a hitel olcsóbb lenne. Ezzel szemben más oldalról az a törekvés igyekszik érvényesülni, hogy ezeket a begyújtási hiteleket a Pénzügyi Központon keresztül folyósítsák, mert a Pénzügyi

Központ ismeri a legjobban a vidéki intézetek viszonyait és a legjobban tudja megítélni az új hitelek keretét. Nem lehet eltagadni a vidéki intézetek kívánságának jogosultságát. A mai viszonyok között egyáltalában nem mellékes szempont az olcsóság, amelyre az intézetek olyan nagy súlyt helyeznek. Ebben a kérdésben hétfőn Pásztor Miksa, a Pénzügyi Központ vezérigazgatója hosszasan tárgyalt dr. Schober Bélával, a Nemzeti Bank vezérigazgatójával, kedden pedig Ámon igazgató, a Pénzügyi Központ leszámítoló-osztályának vezetője tárgyalt Lenk Adolf ügyvezető-igazgatóval, a Nemzeti Bankban és ebbe a tanácskozásba bevonták Kovács Józsefet, a Nemzeti Bank váltó-osztályának főnökét is.

A begyújtási hiteleken kívül a vidéki intézetek azt is várják, hogy a Szavatossági Bank is nagyobb arányokban fejtsse ki tevékenységét. A Nemzeti Bank 25 millió pengős hitelkeretet biztosított a Szavatossági Banknak, amelynek tehát 30 millió pengő áll rendelkezésére. A szindikátusi megállapodás szerint azonban ennek az összegnek csak egy harmadrészt lehet a vidéki intézeteknek folyósítani, amelyet már ki is merítettek. Most tehát arról folynak tárgyalások, hogy vagy a szindikátusi szerződést változtassák meg, vagy a hitelkeretet bővítik ki.

Az 50 millió begyújtási hitelkeret mindenestre igen üdvös hatást fog gyakorolni a vidéki hiteléletre, mert a hitelnyújtások megindítása a betételevonásokat is meg fogja szüntetni.

Ujságban, amihez nem járult hozzá.

Önként jött haza, mert tisztázni akarja ezeket az ügyeket s kifogásolja, hogy noha száz hazafias tartalmú cikket írt a Bécsi Magyar Ujságba, mégis három cikk szolgál a vádirat alapjául ellene. Ilyen tartalmú cikket akkor sem engedett volna közölni a neve alatt, ha az igaz volna. Igaz magyar hazafinak tartotta magát, csak az volt a baja, hogy másképp gondolkozott, mint a hatalmon állók. Am belátta, hogy Magyarországnak egységes nemzeti összefogásra van szüksége és azért jött haza, hogy szenvedjen a szenvedőkkel, hogy együtt éljen a honfitársakkal, mert

honvégya már nem engedte őt kint élni. Szívéből sajnálja ezt a cikket és vállalja érte a felelősséget.

Török elnök erre szemelvényeket olvas fel a Bécsi Magyar Ujságból, hogy bizonyítsa a lap szellemét, mire Hock János közbeszól, hogy ezeket az érelen dolgokat ő is elítéli és védője, Nagy Vince semmisségi okot jelentett be a szemelvények felolvasása miatt.

### ELÉGTÉTEL A KORMÁNYZÓNAK ÉS FOGADALOMTÉTEL.

A második vádpont az Ujévi bekecsöntő című cikk miatt nemzetgyalászás büntette.

— Az összbenyomás alapján egy kifogás lehet a cikk ellen — mondja Hock János —, hogy a kormányzó ur személyét méltatlanul megtámadtam benne. Azóta én ezt jóvátettem, magának a kormányzó urnak írtam, hogy sajnálom. Szívából bánom, hogy ismeretlen személyt megbántottam. Most már nincsenek kilengések. Bocsanat, csak a megnevezésben van kilengés. Itt kilengésnek nevezték, ami történt, Bécsben gyilkosságnak.

Soha többé a kormányzó ur személyét megbántani nem fogom. Mint ember, szerény alázatossággal meghajlok Magyarországnak, amely előtt, kijelentem, hogy alávetem magamat annak az uralomnak, amely most fennáll.

Ma egy becsületes ember nem azonosíthatja magát azokkal a gyilkosságokkal, amelyek egyes kilengéseknek a bünei voltak, — jelenti ki Hock. — Nem azonosíthatjuk Magyarországgal és annak törvényes fejével.

— Én mindig a legmérsékeltőbb irányban, a leghazafiasabb hangon próbáltam csillapítani azokat, akik fel voltak háborodva a Magyarországon történtek miatt.

## Hock Jánost egy évi börtönre ítélték, de az ítélet után szabadlábra helyezték

Az elesett 10 vádpont legtöbbszörében elévülés címén nem állapították meg a bűnösséget — „Hátha szüksége lesz még rám ennek a szerencsétlen országnak!” — „Szeretném felébreszteni a mai életben a nemzet lelkében a reményt” — A tárgyalóterem közönsége tapssal fogadta az ítéletet

Budapest, január 19. A Török-tanács ma tárgyalta Hock János ügyét előkelő hallgatósággal megtelt tárgyalóteremben, amelyből azonban hiányoztak a nők a bíróság intézkedése értelmében.

Hock János botjára támaszkodva, görnyedten jelent meg a bíróság előtt s hallgatta meg az első vádat, amely négyrendbeli, a magyar állam és nemzet megbecsülése ellen irányuló bűncselekmény volt. Egy, az Interparlamentáris Unió konferenciájához intézett memorandum miatt. A memorandumot Károlyi

Szende Béla, Linder Béla, Jászi Oszkár és Hock János írták alá s az a Bécsi Magyar Ujságban jelent meg. A memorandum élesen támadja az 1922. évi magyar feudalizmust, a csendőrszuronyos

nyílt választásokat, az ellenforradalmat, Orgoványt, Héjjas Ivánt, az egész kormányzatot, az internálótáborban a foglyok korbácsolását, puskatusolását és a botbűntetést.

### Azért jöttem haza, hogy együtt szenvedjek a szenvedőkkel

Hock János elmondja, hogy pacifista munkája folytán szoros összeköttetésben volt az Interparlamentáris Unióval, amely azonban megtagadta ennek a memora-

dumának a szétosztását, minthogy ő nem tartozott a magyar csoporthoz. Erre az ő tudta nélkül megjelentették a memorandumot a Bécsi Magyar

## Akik azóta paktummal hazajöttek

A következő vád a „Panamista rendszer” című cikk miatt van. Hock elismeri, hogy ez a cikk tőle származik. Akkor közöttük és a Magyarországon uralkodó rezsim között háború folyt, de 1923-ban, amikor az ország többsége a kormányzat mellett foglalt állást, kijelentette, hogy többé politikával nem foglalkozik. Cikkét nem is, beszédet nem mond és ezt meg is tartotta.

Nem Károlyi Mihály döntötte romlásba az országot, hanem Károlyit és társait döntötte romlásba a széteső ország, amelyben rendet próbáltak teremteni.

Ő különben a kormányzásban részt nem vett. Hivatali cselekedetet nem végzett, hanem a Károlyi király által kinevezett Károlyi-kormány kérte őt fel arra, hogy fogadja el a nemzeti tanács elnökségét, amelyhez az egész országban óriási lelkesedéssel csatlakozott mindenki. A vádiratban

sokan vannak súlyosabb dolgokkal vádolva, akik azóta paktummal hazajöttek.

Egyedül ő az, aki egyszerűen aláveti magát a magyar bíróság ítéletének.

## Ont soha anyagi piszkossággal nem vádoztak

A soronlévő vád egy mondat: „Az októberi mozgalmat a katonai rémuralom ize ki Magyarországról.”

Hock János: Engem a vörös rémuralom ize ki, primásom elbocsátó tevével mentem ki missziót tartani a magyarokhoz. Csernoch főpásztorom, amikor elbucsztam tőle, meghatottan átölelte azt mondta nekem: „János, én ismerlek, tudom, hogy te mindig jó papor voltál.” Amikor primásom meghalt, Serédi Jusztinián, új primásom ugyanazt az írást adta nekem, hogy én

papi ténykedésemben nem követtem el olyan cselekedetet, mely egyházam kifogása alá esnék.

## Két cikk, amely alá csak odairták Hock János nevet

A törvényszék ezután zárt tárgyaláson ismertette a Hock Jánosról szóló külügyminisztériumi jelentéseket, majd szünet után az amerikai cikkekre tért át. Kijelenté Hock János, hogy nem ő írta a két, Csikágóban megjelenő „Magyar Tribune” című lapban megjelent cikket, amelyeknek egyike az orgoványi gyilkosságokat támadja és azt mondja, hogy kormányzó-sértés, kémgyanúság és nemzetgyalászás címén megölhettek mindenkit, aki utjukban állott, vagy akinél pénzzagot érezték, a másik pedig fantasztikus panamaisziszterrel ír.

Emiatt a két cikk miatt ítélték el in contumaciam Hock Jánost, aki elmondja, hogy nem is volt Csikágóban a cikkek

Vagyontalanul mentem ki az országból s mégis hitelre talált az a híresztelés, hogy milliókat vittem ki papitáskámban.

Töreké elnök: Nem talált hitelre, ont soha anyagi piszkossággal nem vádoztak.

Hock János: Köszönöm szépen, nagyon szépen köszönöm.

Elmondja ezután Hock János, hogy cikkeiért igénytelen megélhetést biztosító összeget kapott a Bécsi Magyar Ujságtól, hogy nyílt levélben szakitott Károlyival, amikor az a polgári politika ösvényéről balra tért. Hangsúlyozza, hogy külföldiekkel, csehekkel soha nem tárgyalt.

megjelenésekor. Utal Sándor Pálra, akivel szintén megtörtént, hogy olyan cikkek jelentek meg névaláírásával, amelyekről nem is tudott, ami az amerikai lapok túlzott szenzációjahajhászása mellett gyakran előfordul. A „Magyar Tribune”-nél soha összekötöttesben nem állott, mit becsületszavára kijelenti. Elmondja, hogy Lovász Mártonnak is megjelent, a vádirat szerint, egy cikke ebben a lapban, pedig Lovász soha nem is járt Amerikában.

Csikágóban egy nacionalista magyar beszédet tartott, egy ünnepségen, amely a Himnusszal kezdődött és azzal is fejeződött be.

## Az én lelkiismeretem szerint ez nem bünvádi tétel

A Kaliforniai Magyarországra „Miért jöttem Amerikába?” címmel cikket írt Hock János. Ebben elmondja, hogy ma magyar menekültekkel van tele a világ. Ezeket a fehér terror ize ki, amely visszaállította Magyarországon a legsötétebb középkort. Szabadságjogokról, köztársaságról otthon beszélni sem szabad. „Ezért kellett nekem ide menekülni Magyarországról.”

A mostani katonai uralom, amely a földbirtokosok zsoldos hadseregéből él, nem bocsátja meg nekem, hogy függetlenséget követeltem a nemzetnek, szabadságot, jogot a munkásságnak. Ezért haragszanak rám odahaza

és haragszanak rám sokan paptársaim közül is, pedig mi abban vallásellenes, ha felkaroljuk a szegényeket? Hiszek Magyarország újjászülésében és ezért jöttem ide. Egységes tábor akarok szervezni, amely segít a szabad köztársasági Magyarországot létrehozni. Jelszavam: független magyar köztársaság, demokrácia és gyökeres földreform.

A vád ötrendbeli nemzetgyalászás. Hock János: Én írtam a cikket, nincs védekezésem, nem tudom mi a vád. Az én lelkiismeretem mérlegelése szerint ez nem bünvádi tétel.

## Amit a konzulátus fizetett embere jelentett

Az ügyészség a következő vádiratban négyrendbeli nemzetgyalászással vádolja Hock Jánost különböző amerikai városokban mondott beszédeiért, mert ezek a beszédek arra céloztak, hogy valamely kölföldi államot vagy szervezetet a magyar állam ellen ellenséges cselekedetre indítsanak, mert

alkalmat ad arra, hogy a magyar állam becsületét csorbítsák.

Hock János elmondja, hogy szégyelli, hogy ilyen vád van ellene. A külügyi kormányzat fizetett emberek gyűlésen jelen volt ahol ő beszélt és

természetes, hogy ránézve kom-

## ... Ma féláru szelvényes nap az Apollóban ...

# NAGY KATONAZE NE KISÉRETTTEL GRÓF MONTE CRISTO

a néma filmek koronája.  
Előadások kezdete 6 és 8 órakor.

DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.

FÉLÁRU-SZELVÉNY  
EGY SZEMÉLY RÉSZÉRE  
az APOLLO

január 20-iki bármely előadására.

DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.

FÉLÁRU-SZELVÉNY  
EGY SZEMÉLY RÉSZÉRE  
az APOLLO

január 20-iki bármely előadására.

promittáló dolgokat jelentett, hiszen különben kenyérét vesztette volna.

Elmondja, hogy St. Louisban előadása alkalmával vita fejlődött ki. Felállt egy úr megkérdezte, hogy igaz-e Somogyi és Bacsó meggyilkolása, hogy holttestüket a Dunába dobták és hogy aranyórájukat nem találták meg. Hock János azt válaszolta, hogy nem tud közvetlenül az esetről és nem is hiszi el magyar emberről, hogy orvul gyilkolt. Ekkor felállt Mouchard, a külügyminisztérium fizetett embere s azt mondotta: „Emberek, ne higgyenek az újságoknak! Nem igaz az egész, az újságok hazudnak.” Felállt erre egy ismeretlen ember s ezt mondta: „Ami a lapokban megjelent, az igaz. Én a meggyilkolt Somogyi Bélának a testvére vagyok.” Somogyi St. Louis egyetemi tanár volt, a biokémiát adta elő az egyetemen. Drámai jelenet volt, mély csönd támadt, majd amikor az emberek magukhoz tértek, kidobták a terepből Mouchardot.

Elmondja ezután közbevetőleg Hock János, hogy mentalitását bizonyítsa, hogy mikor 1918-ban ki akarták állítani a köztársaságot, ő ezt ellenezte, mert az volt a felfogása, hogy

## A kommunisták azt hirdették Hockról, hogy „Horthy-huszar” felbérelt a hátsó

Utal arra, hogy őt nem csak a külügyminisztérium megbízottja kísérte utjára, hanem a kommunisták megbízottja is, aki mindenütt azt hirdette, hogy Horthy-huszar, aki az igaz szocializmustól akarja eltéríteni az embereket.

Olyan cikkről van ezután szó, ahol azt írja a szerző, hogy „temetői csend van az országban, aki megmozdul vagy lelővik, vagy a zalaegerszegi internálótáborba viszik. Az ország legjobb fiataljai kénytelenek külföldre menekülni, az otthoniak pedig egy katonai rémuralomra ektörni.”

Hock János: Nem tudom, hogy én írtam-e, de magaménak elismerem.

Öt ezer cikket írtam, nem ismerem a saját szülőföldömet.

## NEM VOLTAM TAGJA AZ EMBERI JÓGOKAT VÉDŐ LIGÁNAK.

Az utolsó vád Hock ellen, hogy az emberi jogokat védő magyar liga megszervezésében részt vett. A liga lapjában cikkeket írt és forradalmi célkitűzéseiben támogatta a ligát.

Hock elmondja, hogy soha nem lépett be tagnak a ligába, megszervezésében részt nem vett.

Arra — folytatja —, hogy milyen légből kapott az ügyési vád, jellemző az, hogy ezt mondja: cikkeket helyeztem el a liga lapjában, de hogy mikor és mit írtam, azt nem tudja megmondani. Az ellenem kiadott vádirat így kezdődik: „Hock János csúdoszerint

ha az államformát meg akarják változtatni, a nemzeti többség döntése nélkül ezt nem tehetik meg.

Ha megtennék, kijelentette, hogy leteszi a nemzeti tanács elnökségét.

Utalt ezután arra, hogy a cikkekben, amelyek beszámoltak az egyes gyűléseken tartott beszédeiről, sehol sincs olyan, amit a fizetett úgynök írt a kormány ellen. Amerikában azt akarta, hogy

az északamerikai angolságba belovadó magyarságot nemzeti lelkesedéssel mentse meg legalább is a magyar gondolatnak.

A Habsburg-uralom ellen beszélt, a köztársasági érzelmű amerikai magyaroknak.

— Ez nincs is kifogás tárgyává téve — mondja az elnök —, majd megjegyzi, hogy az cikkekből látszik, mindent nagy ovációjával fogadta a magyarság Hockot, aki a fáradságot és istenadta tehetségét Magyarországra, hasznos dolgokra fordíthatta volna.

— Azt csináltam — válaszolt Hock —, nincs bizonyíték arra, hogy hazám ellen bármit is tettem volna, ha csak nem az a bűn, hogy tulzába vittem a hazaszeretetet.

foglalkozás és lakhely nélküli.” Hát ha az ügyész ur nem ismeri lakhelyemet, nem tudja, hol lakom, hát akkor honnan tudja, hogy lakhelyemen agitációt folytattam? Ez lelkiismeretlen vád, nincs rá több szavam.

## „HOCK JÁNOS, A POLITIKUS MEGHALT...”

Ezután délután 5 óráig felfüggesztették a tárgyalást.

Dr. Traeger László ügyész tartotta meg vádbeszédét a megnyitás után, majd dr. Nagy Vince, Hock János védője utalt a vádlott közismerten nagy hazaszeretetére és felmentést kért.

Hock János szólott ezután: — Hálát adok az Isteni Mesternek, hogy nagy lelki újjászülésben mentem keresztül. Kijelentem, hogy a régi

Hock János, a politikus meghalt a csak az Urnak megalázott, szegény szolgája maradt hátra,

akinek nincs más vágya, mint életének hátralevő napjait a haza javára, a sebek bekötésére felhasználni. Életünk felelősségteljes és én, aki a legmagasabb hegyekről a legalacsonyabb völgybe süllyedtem le, azt hiszem, megérttem az élet célját, — néha el-csuklik szava. — Én soha hazám ellen nem vétettem — mondotta —, soha tudatosan rosszat ellene nem cselekedtem. Én már nem magamért beszélek és hogy a magyar paraszttal mondjam, nekem már beakonyodott, csak még nem harangoztak. De

szeretném felbroszteni a mai élet-

## Akik azóta paktummal hazajöttek

A következő vád a „Panamista rendszer” című cikk miatt van. Hock elismeri, hogy ez a cikk tőle származik. Akkor közöttük és a Magyarországon uralkodó rezsim között háború folyt, de 1923-ban, amikor az ország többsége a kormányzat mellett foglalt állást, kijelentette, hogy többé politikával nem foglalkozik. Cikket nem is, beszédet nem mond és ezt meg is tartotta.

Nem Károlyi Mihály döntötte romlásba az országot, hanem Károlyi és társait döntötte romlásba a széteső ország, amelyben rendet próbáltak teremteni.

Ő különben a kormányzásban részt nem vett. Hivatali cselekedetét nem végzett, hanem a Károlyi király által kinevezett Károlyi-kormány kérte őt fel arra, hogy fogadja el a nemzeti tanács elnökségét, amelyhez az egész országban óriási lelkesedéssel csatlakozott mindenki. A vádiratban

sokan vannak súlyosabb dolgokkal vádolva, akik azóta paktummal hazajöttek.

Egyedül ő az, aki egyszerűen aláveti magát a magyar bíróság ítéletének.

## Ont soha anyagi piszkossággal nem vádoztak

A soronlévő vád egy mondat: „Az októberi mozgalmat a katonai rémuralom utozta ki Magyarországról.”

Hock János: Engem a vörös rémuralom utozta ki, primásom elbocsátó evelével mentem ki missziót tartani a magyarokhoz. Csernoch főpásztorom, amikor elbucsztam tőle, meghatottan átölve azt mondta nekem: „János, én ismerlek, tudom, hogy te mindig jó papor voltál.” Amikor primásom meghalt, Serédi Jusztinián, új primásom ugyanazt az írást adta nekem, hogy én

papi ténykedésemben nem követtem el olyan cselekedetet, mely egyházam kifogása alá esnék.

Vagyontalanul mentem ki az országból, mégis hitelre talált az a híresztelés, hogy milliókat vittem ki papitáskámban.

Török elnök: Nem talált hitelre, ont soha anyagi piszkossággal nem vádoztak.

Hock János: Köszönöm szépen, nagyon szépen köszönöm.

Elmondja ezután Hock János, hogy cikkeiért igénytelen megjelölést biztosító összeget kapott a Bécsi Magyar Ujságtól, hogy nyílt levélben szakitott Károlyival, amikor az a polgári politika ösvényéről balra tért. Hangsúlyozza, hogy külföldiekkel, csehekkel soha nem tárgyalt.

## Két cikk, amely alá csak odairták Hock János nevet

A törvényszék ezután zárt tárgyaláson ismertette a Hock Jánosról szóló külügyminisztériumi jelentéseket, majd szünet után az amerikai cikkekre tért át. Kijelenti Hock János, hogy nem ő írta a két, Csikágóban megjelenő „Magyar Tribune” című lapban megjelent cikket, amelyeknek egyike az orgoványi gyilkosságokat támadja és azt mondja, hogy kormányzó-sértés, kémgyanuság és nemzetgyalázás címén megölhettek mindenkit, aki utjukban állott, vagy akinél pénzzagot éreztek, a másik pedig fantasztikus panamenszerről ír.

Emiatt a két cikk miatt ítélték el incontinentiam Hock Jánost, aki elmondja, hogy nem is volt Csikágóban a cikkeket

megjelenésekor. Utal Sándor Pálra, akivel szintén megtörtént, hogy olyan cikkeket jelentek meg névalírásával, amelyekről nem is tudott, ami az amerikai lapok túlzott szenzációhajszása mellett gyakran előfordul. A „Magyar Tribune”-nel soha összekötetésben nem állott, mit becsületszavára kijelenti. Elmondja, hogy Lovászy Mártonnak is megjelent, a vádirat szerint, egy cikke ebben a lapban, pedig Lovászy soha nem is járt Amerikában.

Csikágóban egy nacionalista magyar beszédet tartott, egy ünnepségen, amely a Himnusszal kezdődött és azzal is fejeződött be.

## Az én lelkiismeretem szerint ez nem bünvádi tétel

A Kaliforniai Magyarországra „Miért jöttem Amerikába?” címmel cikket írt Hock János. Ebben elmondja, hogy ma magyar menekültekkel van tele a világ. Ezeket a fehér terror utozta ki, amely visszaállította Magyarországon a legsötétebb középkort. Szabadságjogokról, köztársaságról otthon beszélni sem szabad. „Ezért kellett nekem ide menekülni Magyarországról.”

A mostani katonai uralom, amely a földbirtokosok szoldos hadseregéből él, nem bocsátja meg nekem, hogy függetlenséget követeltem a nemzetnek, szabadságot, jogot a munkásságunknak. Ezért haragszanak rám odahaza

és haragszanak rám sokan paptársaim közül is, pedig mi abban vallásellenes, ha felkaroljuk a szegényeket? Hiszek Magyarországot ujjászületésében és ezért jöttem ide. Egységes tábort akarok szervezni, amely segít a szabad köztársasági Magyarországot létrehozni. Jelszavam: független magyar köztársaság, demokrácia és gyökeres földreform.

A vád ötrendbeli nemzetgyalázás.

Hock János: Én írtam a cikket, nincs védekezésem, nem tudom mi a vád. Az én lelkiismeretem mérlegelése szerint ez nem bünvádi tétel.

## Amit a konzulátus fizetett embere jelentett

Az ügyészség a következő vádiratban négyrendbeli nemzetgyalázással vádolja Hock Jánost különböző amerikai városokban mondott beszédeiért, mert ezek a beszédek arra céloztak, hogy valamely külföldi államot vagy szervezetet a magyar állam ellen ellenséges cselekedetre indítsanak, mert

alkalmat ad arra, hogy a magyar állam becsületét csorbítsák.

Hock János elmondja, hogy szegyei, hogy ilyen vád van ellene. A külügyi kormányzat fizetett embere minden gyűlésen jelen volt ahol ő beszélt és

természetes, hogy ránézve kom-

## ... Ma féláru szelvényes nap az Apollóban ...

NAGY KATONAZENE KISÉRETTTEL

# GRÓF MONTE CRISTO

a néma filmek koronája.

Előadások kezdete 6 és 8 órakor.

DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.

FÉLÁRU-SZELVÉNY  
EGY SZEMÉLY RÉSZÉRE  
az APOLLO

január 20-iki bármely előadására.

DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.

FÉLÁRU-SZELVÉNY  
EGY SZEMÉLY RÉSZÉRE  
az APOLLO

január 20-iki bármely előadására.

promittáló dolgokat jelentett, hiszen különben kenyérét vesztette volna.

Elmondja, hogy St. Louisban előadása alkalmával vita fejlődött ki. Felállt egy úr megkérdezte, hogy igaz-e Somogyi és Bacso meggyilkolása, hogy holttestüket a Dunába dobták és hogy aranyórájukat nem találták meg. Hock János azt válaszolta, hogy nem tud közvetlenül az esetről és nem is hiszi el magyar emberről, hogy orvul gyilkolt. Ekkor felállott Mouchard, a külügyminisztérium fizetett embere s azt mondotta: „Emberek, ne higgyenek az újságoknak! Nem igaz az egész, az újságok hazudnak.” Felállt erre egy ismeretlen ember s ezt mondta: „Ami a lapokban megjelent, az igaz. Én a meggyilkolt Somogyi Bélának a testvére vagyok.” Somogyi St. Louis egyetemi tanár volt, a biokémiát adta elő az egyetemen. Drámai jelenet volt, mely csönd támadt, majd amikor az emberek magukhoz tértek, kidobták a terepből Mouchardot.

Elmondja ezután közbevetőleg Hock János, hogy mentalitását bizonyítsa, hogy mikor 1918-ban ki akarták kiáltani a köztársaságot, ő ezt ellenozte, mert az volt a felfogása, hogy

## A kommunisták azt hirdették Hockról, hogy „Horthy-huszar” felbérelt a uhas

Utal arra, hogy őt nem csak a külügyminisztérium megbizottja kísérte utjára, hanem a kommunisták megbizottja is, aki mindenütt azt hirdette, hogy Horthy-huszar, aki az igaz szocializmustól akarja elterelni az embereket.

Olyan cikkről van ezután szó, ahol azt írja a szerző, hogy „temetői csend van az országban, aki megmozdul vagy lelővik, vagy a zalaegerszogi internálótáborba viszik. Az ország legjobb fiait kénytelenek külföldre menekülni, az otthoniak pedig egy katonai rémuralmat eltűrni.”

Hock János: Nem tudom, hogy én írtam-e, de magaménak elismerem.

Ötezer cikket írtam, nem ismerem a saját szülőiteimet.

## NEM VOLTAM TAGJA AZ EM-BERI JOGOKAT VÉDŐ LIGÁNAK.

Az utolsó vád Hock ellen, hogy az emberi jogokat védő magyar liga megszervezésében részt vett. A liga lapjában cikkeket írt és forradalmi célkitűzéseiben támogatta a ligát.

Hock elmondja, hogy soha nem lépett be tagnak a ligába, megszervezésében részt nem vett.

Arra — folytatja —, hogy milyen légből kapott az ügyési vád, jellemző az, hogy ezt mondja: cikkeket helyeztem el a liga lapjában, de hogy mikor és mit írtam, azt nem tudja megmondani. Az ellenem kiadott vádirat így kezdődik: „Hock János csúdoszerint

ha az államformát meg akarják változtatni, a nemzeti többség döntése nélkül ezt nem tehetik meg.

Ha megtenné, kijelentette, hogy leteszi a nemzeti tanács elnökségét.

Utalt ezután arra, hogy a cikkeken, amelyek beszámoltak az egyes gyűléseken tartott beszédeiről, sehol sincs olyan, amit a fizetett ügynök írt a kormány ellen. Amerikában azt akarta, hogy

az északamerikai angolságba belovadó magyarságot nemzeti lelkesedéssel mentse meg legalább is a magyar gondolatnak.

A Habsburg-uralom ellen beszélt, a köztársasági érzelmű amerikai magyaroknak.

— Ez nincs is kifogás tárgyává téve — mondja az elnök —, majd megjegyzi, hogy a cikkekből látszik, mindenütt nagy ovációval fogadta a magyarság Hockot, aki a fáradságot és istenadta tehetségét Magyarországra, hasznos dolgokra fordíthatta volna.

— Azt csináltam — válaszolt Hock —, nincs bizonyíték arra, hogy hazám ellen bármit is tettem volna, ha csak nem az a bűn, hogy tulásba vittem a hazaszeretetet.

foglalkozás és lakhely nélküli.” Hát ha az ügyész ur nem ismeri lakhelyemet, nem tudja, hol lakom, hát akkor honnan tudja, hogy lakhelyemen agitációt folytattam? Ez lelkiismeretlen vád, nincs rá több szavam.

## „HOCK JÁNOS, A POLITIKUS MEGHALT...”

Ezután délután 5 óráig felfüggesztették a tárgyalást.

Dr. Traeger László ügyész tartotta meg vádbeszédét a megnyitás után, majd dr. Nagy Vince, Hock János védője utalt a vádlott közismerten nagy hazaszeretetére és felmentést kért.

Hock János szólott ezután: — Hálát adok az Isteni Mesternék, hogy nagy lelki ujjászületésen mentem keresztül. Kijelentem, hogy a régi

Hock János, a politikus meghalt a csak az Urnak megalázott, szegény szolgája maradt hátra,

akinek nincs más vágya, mint életének hátralevő napjait a haza javára, a sebek bekötésére felhasználni. Életünk felelősségteljes és én, aki a legmagasabb hegyekről a legalacsonyabb völgybe süllyedtem le, azt hiszem, megértem az élet célját, — néha el-el csuláik szava. — Én soha hazám ellen nem vétettem — mondotta —, soha tudatosan rosszat ellene nem cselekedtem. Én már nem magamért beszélek és hogy a magyar paraszttal mondjam, nekem már bealkonyodott, csak még nem harangoztak. De

szeretném felébreszteni a mai élet-

ben a nemzet lelkében a reményt.

Ha éreztem volna, hogy bűnös vagyok, én magam ítélem el magamat és én el tudtam volna tűnni valahová, egy zár-dába, úgy hogy senki sem talál meg. De engem az a gondolat vezetett, hogy hátha szüksége lesz még rám ennek a szegény országnak.

Mintha éreztem volna, hogy jönnek majd ilyen nehéz idők, amikor a nyomor és szenvedés érzése majd rajtunk is keresztül sajog, épp úgy, mint a nemzet testén. Ezért jöttem haza, azért, hogy együtt szenvedjek a szenvedőkkel. Amikor Csernoch Jánoshoz felmentem s elmondtam, hogy a nemzeti tanács elnökének akarnak, Csernoch ezt mondotta: „Összetett kézzel kérlek, vállald, tedd meg.” Én tudtam, hogy a kerekék közé dobom magamat

és tudtam, hogy következnek, feltartóztatatlanul jön a piszkos áradat, amely elönti ezt a szerencsétlen országot. Az én működésem abból állott, hogy

a váci püspökséget visszautasítottam,

mert amikor e szent események alatt a piszkos önzést láttam lépten-nyomon megbujni,

nekem példát kellett szolgáltatnom az önzetlenségre.

Semmit el nem fogadtam, mindent a házámért tettem. Harminc évig egész lelkesedéssel szolgáltam a közügyet, címet, rangot és kitüntetést el nem fogadtam, ez is valami. Ugy gondolom, hogy ebben munkáján egyetértünk, hogy egyesült erővel, összeforrt szívvel kell megmenteni ezt a szegény nemzetet. Erkölcsei szempontból itt az én erőmre is szükség lehet, éppen azért

nem akarnám elhinni, hogy a közös munka azzal kezdődjék, hogy a hazatért embert nyomban lecsukják.

Ezután köszönetet mondott az elnöknek türelmes meghallgatásáért. Majd a bíróság ítélethozatalra vonult vissza.

**AZ ÍTÉLET.**

11 órakor hirdette ki Török tanácselnök a törvényszék ítéletét, amely bűnösnek mondta ki Hock Jánost az 1921. évi III. t.-c.-be ütköző büntetőben és a 92. § alkalmazásával

egy évi börtönrre

és 10 évi hivatalvesztésre ítélte. Vizsgálati fogsággal 7 napot vett kitértöltnek. Az ítéletnek egyházi hatóságokkal való közlését is elrendelte. Hock János ellen 10 esetben a vádat elejtette és csak az Interparlamentáris Unióhoz terjesztett memorandum ügyében találta bűnösnek.

A legtöbb ügyben elévülést állapított meg a bíróság hosszú indokolással.

A közönség tapsban tört ki, majd Nagy Vince dr. védő indítványára a bíróság Hock Jánost szabadlábra helyezte. Ugy az ügyész, mint a védő fellebbezést jelentett be.

**GAÁL ENDRE KÉPVISELŐT INZULTÁLTA EGY ÁLLÁS-NÉLKÜLI GYÓGYSZERÉSZ.**

Budapest, január 19. Csütörtökön a József-köruti Bandi-féle vendéglőben egy Stock Béla nevű állástalan gyógyszerész inzultálta Gaál Endre képviselőt. Gaál Endre gyanútlanul ebédel az étteremben, amikor a gyógyszerész sértő szavakkal illette. Mikor Gaál ezt visszautasította, az állástalan gyógyszerész öklével a képviselő felé sujtott. Gaál Endre az inzultust karjával kivédte s elhagyva a vendéglőt, feljelentést tett támadója ellen.

**Robogó vonat elé került, mert sokat ivott „az urak borából”**

A részeg kocsis nem is tudta, hogy halálos veszedelemből menekült meg

Erdei József kocsislegény tavaly nyáron Hajdúhadházon részegen elaludt a kocsiján s a lovak Hajdúhadház és a Bocska-kert között a vágányokra vitték a kocsit, amelyet a vonat elütött. Szerencsére sem a lovaknak, sem a kocsinak baja nem történt. A kocsit lesodorta a mozdony a töltésről és a részeg kocsis elterült a földön.

A mozdonyvezető megállította a gépet, a vonatkísérők feltették az önmagával rehetetlen Erdei Józsefet a csomagkocsiba, mert azt hitték, hogy súlyos belső sérüléseket szenvedett. A debreceni állomáson magához tért Erdei József és követelte kocsiját, lovait. Nagy lármát csinált, különösen a pokrócáért. A lármázó ember nagynehezen értette csak meg, hogy halálveszedelemből szabadult meg, robo-

gó mozdony elé került kocsijával, amely lesöpörte a vasut töltéséről anélkül, hogy sérülést szenvedett volna.

Erdei ellen megindult az eljárás közveszélyű cselekmény miatt és a debreceni törvényszéken vonták kérdőre. Erdei elmondta a tárgyaláson, hogy ő nem emlékszik semmire, azt tudja, hogy kocsiján indult el Hajdúhadhárról, de arra már nem emlékszik, hogyan került a vasúti kocsira. Hajdúhadházon a kocsiján mulatozó urakat vitt vendégségekre gazdája parancsára és mindenütt megkínálták borral. Nem merete visszautasítani az urak borát, sokat ivott, azért lett nagyon részeg. A bíróság nem hozott ítéletet az ügyben, mert bizonyításkiegészítés elrendelésével a tárgyalást elnapolták.

**A társadalmi inségakció a fagyoskodó munkanélküliek szenvedéseinek enyhítésére hívja fel a tüzelőszerekkereskedőket**

Az inségakciónak ama része, amely társadalmi inségakció címen ismeretes s amelynek élén báró Vay László áll, váratlanul igen szép eredménnyel dolgozik. Ugy természetben, mint készpénzben folynak be adományok. Most azután a bizottság más irányban is akciót indított, hogy segítsen a nyomorgókon. A kegyetlen tél nemcsak a ruha, az élelmiszer hiányát érezteti fájdalmasan a szerencsétlen munkanélküliekkel, hanem a fagyos, dermesztő hideget is, a fütetlen szoba hidegét is. A társadalmi inségakció bizottság tehát most fát akar szerezni, hogy azt a nélkülözőknek kiosssa. A bizottság megbízásából tehát most dr. Csűrös Ferenc tanácsnok, az inségakció intézője a következő felhívással fordul a tüzelőszerekkereskedőkhöz:

**FELHÍVÁS A VÁROS TÜZELŐSZERKERESKEDŐIHEZ.**

A társadalmi inségakció intézőbizottsága az egész város területére kiterjedő gyűjtést folytat, hogy a rendkívüli mértékben mutatkozó nyomorúságon enyhíteni tudjon. A gyűjtés eredménye messze alatta marad a szükségletnek.

A tél eddigelé enyhe volt, most azonban szigorubbra vált. Számátalan nyomorúságban sanyalódó család kénytelen hideg szobában, tüzelőszerek nélkül dideregni. Betegek, apró gyermekek, munkaképtelen öregek vannak kitéve a legkegyetlenebb szenvedéseknek, a hideg tüzhely mellett való fagyoskodásnak.

Kérő szóval fordulok ezért Debrecen város fa- és szénkereskedőihez, nyissák meg szívüket a nyomorúság előtt s tehetségükhöz képest ajánljanak fel tüzelőanyagot a nyomorgók között való szétosztás céljából. A felajánlást kérem akár a népjóléti hivatalhoz, akár közvetlenül hozzám (Telefon 13-56.) megtenni. A szétosztás utalványok alapján történnek, mellyel az illető szegény jelentkeznék az adománytevőnél. A segítség mértékét és elvezőjét a társadalmi inségakció intézőbizottsága előzetes megvizsgálás alapján fogja kijelölni, ami a legbiztosabb garancia arra, hogy a se-

gítség nem jut érdemtelennek.

A beérkező felajánlásokat a lapok utján fogom közzétenni. Bis dat, qui cito dat. A nyomorúság igen nagy, a helyzet sürgős cselekvést kíván. Bizalommal várom a feleletet kérő szavamra.

A társadalmi inségakció intézőbizottságának megbízásából

Dr. Csűrös Ferenc  
közművelődési tanácsnok.

**Halat a Tiszántuli Halcsarnokból vegyen, József kir. herceg utca 2. szám alatt. Vigmozi bejárattal szemben.**

**Izgatással vádoltak egy gazdálkodót**

Szendrei István gazdálkodó két évvel ezelőtt a nyirboghányi község háza udvarán, nagyobb tömeg előtt, egy csendőri jelentés szerint a következőket mondotta:

— Gazemberség, amit a kormány csinál, megengedik a szocialista szervezkedést, de aki belép a pártba, azt elverik!

A nyiregyházi törvényszéken vonták kérdőre izgatás miatt a gazdálkodót. A tárgyaláson sok tanut kérdeztek ki, de senki sem bizonyította, hogy a vádiratban felsorolt kijelentések elhangzottak. A bíróság felmentette a gazdálkodót a vád alól.

Az ügyész fellebbezése folytán a debreceni tábia elé került az ügy. Dr. Visky Sándor tanácsa csütörtökön délelőtt tartotta meg a fellebbviteli főtárgyalást és felmentette a gazdálkodót, mert a vád nem nyert igazolást.

**Békés Lajos**

már nem drága

**Debrecen egész külterületén megvizsgálják a kutakat**

A régi Téglavetőben betönnék egy fertőzött kutat.

Az egészségügyi hatóságoknak, de különösen a tisztifőorvosnak régi megállapítása, hogy a fertőző betegségek terjesztői sorában első helyet foglalnak el a nyílt kutak, amelyek bacillussal vannak fertőzve és így sokszor egész nagy környék egészségügyét veszélyeztetik. E nyílt kutaknak ellenőrzése állandóan folyik, azonban az egészségügyi személynzet, a tisztai orvosok létszámának csökkenése mellett ez az ellenőrzés tökéletlen volt. Most azután az országos közegészségügyi intézet sürgetésére a legerélyesebben megindult a nyílt kutak ellenőrzése, de különösen azoké, amelyek városi kezelésben állanak. A tisztai orvosok a legtávolabb fekvő határban is felkeresik ezeket a kutakat, azokból vizmintát vesznek, amelyet felterjesztenek a közegészségügyi intézethez. E kutaknak száma több mint háromszáz.

E vizsgálatról függetlenül megállapította a főorvos, hogy a régi téglavetőben, ahol egyébként is a fertőzésnek sok feltétele megvan, az egyik kut, amelyet az ott letelepültek ástak, erősen fertőzött. Erről jelentést is tett a polgármesternek, aki utasította az első fokú közigazgatási hatóságot, hogy ezt a betegséget terjesztő, egészségtelen vizű kutat azonnal tömésse be.

**Hónapokig tartó bujdosás után kézrekerült egy debreceni betörő**

Bory József vasúti pályafelügyelő a múlt év október 10-én feljelentést tett a rendőrségen, hogy pályavari lakását álkulcsos betörő fenyitotta és egy öltözet ruhát, egy fehér nadrágot és 9 darab férfiinget ellopott. A rendőri nyomozás hamarosan megállapította, hogy az öltönyt még a betörést követő napon elzalogosították a Hunyadi uccai zálogházban, mire a zálogcédulát letiltották.

December 3-án a lopott öltöny cédulájával egy kislány jelentkezett a zálogházban, ahonnan nyomban telefonon értesítették a rendőrséget. Sárly István detektív szállt ki a helyszínre és kikérdezte a kislányt, hogy kinek a megbízásából járt a zálogházban. A kislány elmondotta, hogy fivére, Váczy József 21 éves, Teleki ucca 58. szám alatti lakos adta át neki a cédulát, mire azonban a detektív a betörő lakására ért, Váczy József megneszeihte a veszélyt, mert gyorsan meglögett.

A büntetéstől való félelmében a fiatal betörő megszökött és a Dunántulon bujdosott, de most Nyulfaluban a csendőrök elfogták és Debrecenbe szállították. Váczy beismerte a betörést, de vallomása szerint az öltönyt kivül csak 4 inget lopott és az ingeket a komót mögé elrejtve meg is találták. Azt is bevallotta, hogy a fűtőházból két fecskendőket vitt el egy másik alkalommal.

Váczy Józsefet kihallgatás után szabadlábra helyezték, de betöréses lopás miatt az eljárást folytatják ellene.

**A LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.**

## Megrendítő képet festenek az árusok a debreceni hetivásár jelentéktelenségéről

Mozgalmat kezdenek a hetivásár föllendítéséért

Szerda délután a Debreceni Vásári Kereskedők és Piaci Árusok Társulata helyiségében értekezletre gyűltek a hetivásáron árusító kereskedők és iparosok azon része, amely a hetivásár szétszakítása következtében a Széchenyi utcán maradozva kénytelen átélni a hetivásár napjainak üzletlenségét.

Kovács János társulati elnök megnyitja az értekezletet. Utána Ujlaky Sándor társulati titkár ismerteti az értekezlet céljait: a debreceni hetivásárat egységesítve úgy megoldani, hogy az az érdekeltségek minden részét az adott viszonyokban kielégítse. Szükségét látja, hogy olyan egyöntetű vélemény alakuljon ki, amely végre megnyugvást fog hozni — az érdekelteknek. Ismerteti a heti piacokra vonatkozó kamarai tárgyalásokat és ezt követő polgármesteri rendelkezéseket. Reámutatott arra, hogy az érdekeltektől iparosok nagyrésztben okozói a hetivásár szétszakításának, mert vezérelként az országos vásár alakítását vették irányadónak és úgy kívánták a hetivásárt rendezni, hogy ott áruljanak, ahol országos vásárkor. A kereskedők képviselőiben ellene volt már akkor a széjjelforgácsolásnak éppen a vásárkialakulás szempontjából. Fontos érdeke a hetivásárt tartó kereskedőknek és iparosoknak, de magának a városnak is egy egészséges hetivásár kialakulása. Ha Nyiregyháza, Miskolc, Ujfalu, Derecske és más városok jól kiépített hetivásárt tudnak tartani. Miért ne lehetne ennek fellendítésével a kereskedők és iparosok számára megélhetőségét biztosítani Debrecenben is? A módot kell megkeresni és közös akarattal, de a hatóságok támogatására is számítva, a rossz viszonyok ellenére is kialakítható volna rövid időn belül is forgalmas hetivásár. A fellendítés első foklépése az árusok egyhelyen való elhelyezése tömören, amely a jelen esetben a Hatvan uccára való teljes áthelyezés vagy onnan az összességnek a Széchenyi uccára való csoportosítása volna. Egy másik jelentős eszközt látna abban, ha a zsidópiac is a hetivásár napokon tartatnék meg és esetleg a hetivásárhoz közelebb, a Széchenyi ucca slagos területén helyeztetnék el. Ez a megoldás úgy a hetivásárt, mint a zsidópiacot lendületbe hozná, mert a vidék egy napon talán vásárlási lehetőséget a két piacon. Így jelentősebb tömeget vonzana a városba és ez miután így a két piac egymáshoz közelebbi távolságban volna, a vevőközönség mindkettőt nagyobb tömegben látogatná.

A titkári jelentéshez Tóth Zsigmond asztalos szolt hozzá ki. Magáévá teszi a jelentést, nyugodtabb piac kialakulását a Széchenyi utcán látja, de csak is úgy, ha a 11. számtól kezdődőleg helyezettnek el az árusok.

### Nincs miből adót fizetnie,

mert régen kiadatlan az üres lakás. Nem is talál lakót, ha nem a Független Ujságban hirdet.

A Független Ujság apróhirdetési eredményt hoznak.

értelembe szolt hozzá. Sárkány Lajos és Horovitz József a szabók álláspontját a Hatvan uccai elhelyezésben ismertette. Kiss Sándor és Tasi Kálmán cipészek az összes árusok egy helyre való tömörítését kívánják. Kriblik József kosárfonó hasonló

## A püspöki palota negyedik emeletéről leugrott egy előkelő családból való idősebb leány,

aki nyomorék volta miatt unta meg életét — A mentőkocsiban halt meg Klár Erzsébet, aki estében csaknem halálra zuzott egy ötéves gyermeket is — Pénteken temelik az öngyilkos leányt, akit családjának szeretete sem tudott megvigasztalni nyomorék életének súlyos voltaért

Tragikus öngyilkosság történt csütörtök reggel Debrecenben a református egyház Hatvan ucca 1. szám alatti bérpalotájában. Egy szerencsétlen, nyomorék leány, megunva a nyomorékság egyhangúságával járó életet, végsőre szánta el magát és a püspöki palota udvarát választotta ki tervének végrehajtására.

A Hatvan ucca 13. szám alatti házban, Adler Géza volt gazdálkodónál lakott sógornője, Klár Erzsébet 46 éves hajadon. A szerencsétlen teremtés gyermekkorában, mikor még

alig volt két éves, súlyos betegségen esett keresztül és — bár megmentették az életnek — két lábára örökké nyomorék maradt.

Mind a két lába béna volt és csak két bottal tudott nehezen mozogni. Családjá nagyon szerette a szelíd teremtést, aki nővérének fehérműszalonját vezette nagy szorgalommal és mindenki rokonszenvétől körülvéve. A nyomorékság átka miatt azonban örökké szerencsétlenné érezte magát Klár Erzsébet, aki néha egészen buskomor volt és ilyenkor mindig hangoztatta, hogy életunt és attól sem riad vissza, hogy önmagával végezzen. Családi környezete állandóan vigasztalta és senki sem gondolt arra, hogy Klár Erzsébet egyszer mégis valóra váltja sötét terveit.

Csütörtök reggel a hozzátartozók semmi különösebbt nem vettek észre Klár Erzsébeten, aki rendes időben felkelt és öltözködés után

elbeszélgetett nővérével.

Nyolc óra után aztán felsőkabátot öltött magára, majd két botjára támaszkodva eltávozott hazulról. Nem szolt senkinek egy árva szót sem, hogy hova indul, hogy mire készül. Pedig már tudta, hogy ez lesz utolsó útja, ahonnan nincs többé visszatérés a meghitt kis lakásba.

Klár Erzsébet utja nem vezetett messzire. A püspöki palotába ment és itt nagynehezen felvergődött a negyedik emeletre. A nyomorék teremtésre

kinos feladat volt a keskeny lépcsők megmászása, de utolsó terve erőt öntött belé és közbe-közbe megpihenve végre feljutott a negyedik emeletig.

A lépcsőházban az egyik, udvarnyíló ablaknál állapodott meg. Két botját a lépcsőre tette, majd kinyitva a lépcsőház udvarra nyíló ablakát, két kezével az ablakpárkányba kapaszkodva, felkuszott az

Felszóltak még Singer Vilmos kisruhás, Rosenberg Sándor rövidárú, Szigeti István kötélverő, özv. Kovácsik Istvánné és Talička Dánielné, mely után az értekezlet 7 tagú bizottságot választott, amely a Hatvan uccán és Széchenyi uccán levő kirakodást helyszínen vizsgálja meg szombaton, vasárnap délelőtt 10 órára pedig az ipartestület dísztermében tartandó értekezletre összehívja az összes érdekeltektől árusokat az egyöntetű megállapodás és a hetivásárok fellendítése végett.

ablakra. Az ablak pléh párkánya csuszós volt a kora reggeli zúzmarától és miközben Klár Erzsébet belekapaszkodott,

a csuszós pléh hamarosan kiklott kezei alól és ő maga zuhant lefelé a bérpalota második udvarának aszfaltburkolatára.

A szerencsétlen leány hanyatt esett a kemény aszfaltra hatalmas dobbanással, amit észrevett az udvarban tartózkodó Szücs Károly házmester. Odaszaladt az ismeretlen, eszméletlenül fekvő nőhöz, majd dr. Bruck Hugó ügyvéd irodájából telefonon értesítette az esetről a mentőket. A ház lakói csakhamar összeszórtak és

az összetört tagokkal fekvő nőben többen is felismerték a pár házzal odébb lakó Klár Erzsébetet.

A rendőrségről Szabó Gyula rendőrkapitány, a sérülési osztály vezetője, Tóth Ferenc detektív és az ügyeletes tisztij orvos jelent meg a helyszínen a vizsgálat megejtése végett. A mentők Klár Erzsébetet kocsira emelték és elindultak vele a sebészeti klinikára, de

utközben, a Vilmos császár uton az öngyilkos leány már kiszervegett.

Klár Erzsébet halála kiterjedt, közbeesésben álló rokonságot borított gyászba. A szerencsétlen véget ért leány Nyiregyháza született, az ismert Klár-családdal tartozott és közeli rokonságban állt Fischer Jenő kormányfőtanácsossal, az Alföldi Takarékpénztár igazgatójával is.

Mivel az öngyilkosság ténye feltétlenül bebizonyosodott, Klár Erzsébet eltemetésére az ügyesség az engedélyt megadta és a szerencsétlen teremtést ma helyezik örök nyugalomra.

Klár Erzsébet öngyilkossága kis híján egy másik áldozatot is követelt. Mikor ugyanis Klár Erzsébet kizuhant az ablakon,

a járda szélén állt Szücs Károly házmester öt éves kis fia,

aki mellett közvetlenül terült el a földön az öngyilkos. Csak centiméterek választották el a kis fiút attól, hogy az öngyilkos estében agyonzuzza őt is.

A LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.

— Gyomor-, bél- és anyagcsere-betegségeknél a természetes „Ferenc József” keserűviz az emésztőszervek működését hathatósan előmozdítja s így megkönnyíti, hogy a tápláló anyagok a vérbe kerüljenek. Orvosi szakvélemények hangsúlyozzák, hogy a Ferenc József viz különösen ült életmódnál igen hasznos gyomor- és bélszabályozó szer. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

### Aki bérautón utazik, az fizessen

Még tavaly szeptemberben történt, hogy két debreceni úgynök, Mezei József és Goldstein Sándor vidékre utazott árukat eladni. Nem vonaton, hanem taxin mentek és megállapodtak Pallagi József sofőrrel, hogy a néhány napos ut folyamán minden nap kifizetik a megtett ut díját. Négy napig voltak távol és az első három napon ki is fizették a taxit, a negyedik napon azonban nem fizettek. Ekkor már benn voltak Debrecenben s csak mikor leszálltak az autóról, akkor jelentették ki a sofőrnek, hogy nincsen pénzüik, várjon néhány napig, amíg kifizetik.

A sofőr várt, de hiába. S miután hiába senki sem szeret várni a pénzére, a sofőr feljelentést tett a két utazó ellen. Goldstein Sándor azonban eltűnt Debrecenből, ilyenformán csupán Mezei Józsefet lehetett a bíróság elé állítani.

Az úgynök azzal védekezett, hogy preparált szijakat vittek eladni és csupán az első három napon kaptak pénzt s csak akkor tudták a sofőrt kifizetni. Egyébként s a sofőrt utközben s élelmezték, am pedig nem s volt kikötve a megállapodásban.

Ezzel szemben Pallagi előadta, hogy utközben egyáltalán nem élelmezték, csak egyszer vettek számára egy vajkenyeret. Az sem igaz, hogy nem volt náluk pénz, mert látta, hogy az utolsó napon is több tíz- és huszpengős volt a pénztárcájukban.

A bíróság család vétségében bűnösnek mondotta ki Mezei Józsefet és hárompengőnként egy napi fogházzá átváltoztatható hatvan pengő pénzbüntetéssel sújtotta.

Mezei enyhítésért fellebbezett.

### Kimondták a veszettség fellépését egy debreceni körzetben

Debrecen sz. kir. város elsőfokú közigazgatási hatósága közhírré teszi, hogy a VI. állategészségügyi körzetben, a Debrecen-Nyiregyháza és Debrecen-Nyirábrány vasuti vonalak között fekvő, egészen a hajduhadházi és hajdusámsóni határig terjedő területen a mai napon a veszettség állati fertőző betegség szörványos jellegű fellépése megállapított.

Ennek a betegségnek az elfojtása, illetve tovább terjedésének megakadályozása céljából az 1888.VII. tc. és az 500/1923. és 1000/1927. F. M. számú rendeletek értelmében a következő övintézkedések rendeltettek el:

A fentjelzett állategészségügyi körzet területén három hónapig minden kutya állandóan kötve tartandó az uccán vagy uton pedig szájkosárral ellátva, csak pórázon vezethető.

A szabadonjáró kutyákat a gyepteremester összefogdossa és kiirtja, tulajdonosaikat pedig a kihágási eljárás során a hatóság megbünteti.

**Börtönbüntetést kaptak a csizmatolvaj cigányok**

Lakatos Imre és Lakatos József hajduhadházi cigányok a hajduhadházi vásáron két évvel ezelőtt elloptak egy-egy pár csizmát és néhány ruhadarabot. A csendőrök elfogták a tolvajokat és átadták az ügyészségnek. A törvényszéken, tekintettel arra, hogy lopásért már büntetve voltak, súlyosan ítéltek el őket. Lakatos Imre 8 hónapi, Lakatos József pedig 6 hónapi börtönt kapott. A cigányok e fellebbezés folytán a tábla elé került, mely az ítéletet a csütörtöki tárgyaláson helybenhagyta.

**ANYAKÖNYVI HIREK**

**Születések:** Czuna János gazdálkodó, leány: Júlia. Posta János kocsis, fiu: Sándor. Zámbo Jenő lakatossegéd, fiu: Jenő. Brück Sándor süteményárús fiu: László. Balogh János gazdálkodó, fiu: András. Nika Gábor földmunkás, leány: Júlia.

**Eljegyzések:** Vaskovics Mihály—Barcza Erzsébet. Vatlár Péter—Tóbiás Mária. Bátor István—Szabó Ilona. Katus Sándor—Kapus Margit. Balla Károly—Tóth Róza, Tóth Mihály—Rác Margit. Csók Sámuel—Rác Margit, Koroknai Imre—Eszenyi Margit.

**Halálozások:** Schaff Magdolna ref. 16 napos, Maróthy Gy. u. 3. Ölveti Lajos ref. 53 éves, Lehel u. 47. Özv. Tapasztó Lajosné Szücs Júlia ref. 61 éves, Kenderes.

**Már elővételben elfogyott a jegyek nagyrésze a magántisztviselők rendkívül érdekesnek ígérkező előadójára**

**Farkas Lajos főszerkesztő „Zürzavar” és „A nagyságos asszony abszolút boldogtalan” címmel tartja meg előadását, Faragó Lesz. pedig az újságírók lelkeről és technikájáról fog beszélni**

Megirtuk már, hogy a Magántisztviselők Egyesületének debreceni csoportja vasárnap előadást rendez a Déli-muzeumban fél 6 órai kezdettel. Az előadás egyik szereplője Faragó László lesz a Magántisztviselők Egyesületének országos alelnöke, aki már több alkalommal tartott Debrecenben előadást s mindig őszinte, meglegetően sikert ért el, annyira frapírozni tudta a közönséget érdekes témaválasztásával, bátor világszemléletével, merészen egyéni mondanivalóival és nem utolsó sorban azzal, hogy kiváló szónok, aki magával ragadó lendülettel beszél s őszinteségével, közvetlenségével a legmélyebb hatást éri el. Vasárnap az újságírók lelke és technikája címen tartja meg előadását és bizonyos, hogy ezt az időszerű problémát pompás felkészültséggel fogja fejtegetni.

Farkas Lajos főszerkesztő két előadást tart. Az első címe: Zürzavar. A mai életünket igyekszik majd az előadó felvázolni, azt a rettenetes zürzavart, káoszt, bizonytalanságot, amelyben a mai generáció fuldoklik,

mert megrendült lába alatt a föld, régi bálványok omlottak le szemelátára, de nem látja még tisztán a világossághoz vezető utat s ezért ezer kétségtől üzve, önkínzó tépelődések-től gyötörve tántorog a mult ösvényein s keresi a fényt, mely megvilágítsa, hogy merre haladjon a béke, a nyugalom és a boldogság réve felé. Farkas főszerkesztő másik előadásával, amelynek „A nagyságos asszony abszolút boldogtalan” a címe, egy mai asszonytípust mutat be az irónia nézőpontjából, Madame 1933-at, akitnek e bomlott kor beültette a szívébe a könnyelműség, a féktelen élettér, az apró és olcsó örömek iránti szakadatlan vágyakozást s aki mindent leszüretel az életben, amit a futó percek nyújthatnak és aki — mégis boldogtalan.

Az előadóra belépődíj nincs, a helybiztosításra szolgáló 50 filléres máisorlap megváltása kötelező. A máisorlapok nagy részét máris megvásárolták, a többit pedig a Méliusz könyvkereskedésben árulják.

**BORGIDA etkezde HATVAN UTCA 11., főposta mellett MEGNAGYOBBITVA!**

Kényelmes helyiségek állanak vendégeink rendelkezésére — Legválasztékosabb éllap. — Menürendszer. Orth. kóser konyha.

**hírek**

A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG telefonszámait:

Szerkesztőség és kiadó: hivatal ..... 19-20 és 32-12 Szerkesztőség éjjel .... 32-12

**Mindentudó**

Ma: Péntek, 1933 január 20. Prot.: Fábán, Sebestyén, kath.: ugyanaz, — ögörög: január 7., izr.: 5693 tebeth 22. Nap kél: 7.40, nyugszik: 16.42.

**IDŐJÓSLÁS:**

Északi szelekkel hidegebb idő, havazás és hófúvás.

Hivatali fogadások. Dr. Baltazár Dezső püspök fogad: 10—12. Lindenberger János apostoli helynök fogad: 9—12, 3—5. Báró Vay László főispán fogad: d. e. 10-től, dr. Vásáry István polgármester fogad: szerda és szombat kivételével d. e. 10—1.

**MA: SZERELMES-ÖRDÖG URÁNIA**

**Buza-uzsorával vádolnak egy gazdát**

A debreceni tábla Visky-tanácsa most tartotta meg a tárgyalást Nagy Lajos csökmői gazdálkodó büntügyében, aki ellen uzsora miatt indult eljárás. A vád szerint két évvel ezelőtt több csökmői földműves ment el G. Nagy Lajoshoz és azt hangsúlyozva, hogy nincs mit enniük, buzát kértek kölcsön. A gazdálkodó adott is buzát, de 25 százalék kamattal. Kikötötték azt is, hogy abban az esetben, ha a buza ára emelkedik, 16 pengőt fizetnek mázsájáért. A törvényszék 80 pengő pénzbüntetésre ítélte el a gazdálkodót uzsora vétsége miatt.

A táblai tárgyaláson a károsultak azt hangoztatták, hogy a kölcsönzés idején a buza ára 8 pengő volt mázsánként és mégis 16 pengőt kellett fizetni, mert időközben néhány pengővel emelkedett a buza ára. A tábla bizonyításkiegészítést rendelt el és a tárgyalást elnapolta, mert meg akarják állapítani, hogy a kölcsönzés idején, milyen volt a buza árfolyama. Ha a 8 pengős buzát 16 pengős árban követelte vissza, akkor nem 25 százalék a kamat, hanem 100 százalékos.

**KÁVEHAZBAN ÉTTEREMBEN CUKRASZDÁBAN BORBÉLYNAL**

kérje a Független Ujságot

**Támadója helyett másokat talált a megriadt mezőőr lövése**

**A dulakodók elválasztására tett kísérlet fogházba juttatta a mezőőrt — Megsemmisítettek egy ítéletet, mert a járásbiróság 3 évi fogházbüntetést szabott ki**

Rendkívül érdekes ügyben tartottak tárgyalást a debreceni ítélőtáblán csütörtökön délelőtt. A vádlottak padjára került Demeter Péter nagykállói mezőőr, aki ellen súlyos testisértés miatt indult eljárás. Az ügy előzménye a következő:

A geszterédi erdőben nagy majálist rendeztek az iskolás gyermekek és kivonultak a leányok és legények is, akik az erdei tisztáson táncmulatságot rögtönöztek. A mulatságon két legény összeveszett a legjobban táncoló leány miatt és dulakodni kezdtek. Nagy riadalom támadt a majálistozók sorában s attól tartottak, hogy a legények megbicskássák egymást. Demeter Péter mezőőr, aki a közelben tartózkodott a verekedőhöz rohant és igyekezett őket szétválasztani, de ez nem sikerült. Bosszúságában lekapta válláról a sörétes puskát és riasztó lövést tett a levegőbe, abban reménykedve, hogy hátha megrémülnek a legények és nem dulakodnak tovább.

A puska lövésére fel se figyeltek a birkozók, de annál inkább felfigyelt az egyik dulakodó legény barátja, Mihálid Imre, aki rárohant a mezőőrré és durván leszidta amiért a más dolgába ártja magát és lövöldözéssel zavarja a

dulakodókat. A legény támadásától megriadt mezőőr lövésre tartotta kezében a fegyvert, hogy távolítsa magától Mihálid Imrét. A felbőszült legény nem hagyta magát, megkapta a mezőőr kezében a fegyvert s el akarta venni. Demeter Péter elsütötte a fegyvert, de a sörétek nem Mihálid Imrét találták, hanem Szücs Lajos és Szöllösi Ferenc testébe furdáltak a sörétek.

A mezőőr ügyében a nagykállói járásbiróságon tartottak tárgyalást és a járásbíró három évi fogházra ítélte el a mezőőrt. Fellebbezések folytán az ügy a debreceni tábla elé került, amelynek Visky-tanácsa a csütörtöki tárgyaláson úgy határozott, hogy tárgyalásra sem vehető az ügy, meg kell semmisíteni az ítéletet, mert a járásbiróságnak nincs olyan hatásköre, hogy egy évnél nagyobb szabadságvesztéses ítéletet hozzon.

Az ügy iratait a tábla visszaküldi a nyiregyházi ügyészségnek.

**A LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.**

Mentők, tüzoltók, telefon: 04. Ugyeletes gyógyszerárak: „Megváltó”, Piac ucca 18., „Arany Egyszarvu”, Kossuth ucca 8., „Magyar Korona”, Péterfia 10., „Arany János”, Csapó ucca 66., „Szent-Háromság”, Homokkert, Szabó Kálmán ucca 14., „Hungária”, Vargakert, K. Tóth K. ucca 22.

**A BUDAPESTI RÁDIÓ MÜSORA PÉNTEK.**

9.15: Az Allástalan Zenészek Szimfonikus hangversenye. Vezényel Szikla Adolf: 12.05: Gramofonhangverseny. — 3.30: A rádió diákféltérője. 4: Kerti pázsitok füvesítése. Dresdner Iván előadása. 5. Megyeri Gyula jazz-zenekarának hangversenye a Dunaparti szállóból. 5.45: A kereskedői hivatás. Schack Béla dr. előadása. 6.15: Bura Károly és cigányzenekarának zenéje. 7: Munkásféltérő. 7.30: Az Operaházi énekkar hangversenye. Vezényel Roubal Vilmos. 8.20: Egy élet. Novella. Irta és felolvassa Voinovich Géza. 8.50: Gramofonhangverseny. 9.50: Időjelzés, hírek, időjárásjelentés. Majd: Pogány Dezső jazz-zenekarának és győri Vörös Misi cigányzenekarának hangversenye az Emke kávéházból Vig Miklós énekszámaival. 10.40: A Magyar Cserkészszövetség angolnyelvű előadása. Dr. M. olnár Frigyes: Why is the jamboree in Hungary (Miért van a jamboree Magyarországon).

— Istentisztelet ideje az orth. izr. templomban. Péntek délután 4.14, szombat reggel 8, délután 3 órakor. Szombat kezdete pénteken délután 4.04, szombat kimenetele szombat este 5.12 órakor.

## Privát vevőknél

jól bevezetett szövetügyneköt keresünk Debrecen területére. Fényképes ajánlatokat referenciákkal „Utánvét mellett” jelígyével Rudolf Mosse hirdetőiroda Budapest, IV., Váci ucca 18. továbbít.

— Izraelita istentiszteletek a Deák Ferenc uccai templomban: Pénteken este négy óra tíz perckor. Szombaton reggel egynegyednyolc órakor. Délután félnyolc órakor. Szombat kimenetele öt órakor. A Kápolnási uccai templomban szombaton reggel félnyolc órakor. Dél előtt újhold hirdetés, hitszónoklat fél tizenegy órakor. Egyébként pedig mint a Deák Ferenc uccai templomban. Hétköznapokon mindkét templomban reggel háromnegyed hét órakor és este négy óra harmincöt perckor. A téli évszakban csakis a Kápolnási uccai templom lesz fűtve. Péntek este is, szombat délelőtt a fél 11 órai Muszaf-imánál is a főkántor és énekeskar ebben a templomban funkcionál.

## Társadalmi események naptára:

### PÉNTEK, január 20.

— KIE munkálkodó taggyűlés. Pénteken, 20-án este fél 8 órakor a KIE munkálkodó tagjai fontos megbeszélésre jönnek össze az egyesület helyiségében. — Titkár.

— A női fodrász, kozmetikus iparosok szakszervevénye folyó hó 20-án, pénteken este fél 8 órakor az ipartestület helyiségében tisztújító ülést tart.

— Az ácsmesterek szakszervevénye 20-án, pénteken este öt órakor az ipartestület helyiségében tisztújító ülést tart.

— 30 ellenféllel játszik holnap este sakk-szimultán a KIE-ben Barcza Gedeon sakkbajnok. Holnap este fél 8 órakor a KIE disztermében lesz a már sokak által tudott sakk-szimultán, melyet Debrecen város sakkbajnoka, Barcza Gedeon tart. A szimultán az ad érdekességet, hogy ez alkalommal előreláthatólag 30 ellenféllel játszik egyszerre Barcza s így kemény küzdelemre van kilátás, mert az ellenfelei is nehéz játékosok. A szimultán nyilvános és arra bárkit szívesen lát a rendezőség. A játékosok ezután is kéretnek, hogy sakkot mindenki hozzon magával. Belépődíj nincs.

### SZOMBAT, január 21.

— A kerék- és kocsigyártó szakszervevény 21-én, szombaton este hat órakor az ipartestületben igen fontos ügyekben ülést tart.

— A debreceni fotoklub előadás-sorozata. Előadások minden szombat délután 6 órakor a ref. gimnázium cserkész-otthonában, I. em. 9. ajtó. II. előadás január hó 21-én: „Negatív anyagok és eljárások”. Tartja: dr. Hajnal Dezső.

## Állást talált

egy leány, aki már egy éve állástalanul volt. Azt kérde, hogyan? A Független Ujság apróhirdetése útján. Ha állást keres, feltétlenül tegyen közzé egy apróhirdetést a Független Ujságban.

## Megjelent a tankönyv-olcsóbbító rendelet

A középiskola alsóbb osztályaiban szóbelileg tanítják a nyelvtant, földrajzot és történelmet

Budapest, január 19. Ismeretes, hogy a tankönyvek drágasága milyen terhet rótt a tanköteles gyermekek szüleine. Hómann kultuszminister hivatalbá lépése után gondoskodott arról, hogy az elemi iskolákat olcsó tankönyvvel lássák el. A könyvkiadókkal való hosszas tárgyalás után végre eredményre vezettek ezek a megbeszélések és a minister most kiadta a rendeletét, amely a tankönyv árát vonatkozik. Az I. oszt. ABC könyv 76 fillér, a II. oszt. olvasókönyv 1 pengő, a III. oszt. olvasókönyv és számtan együtt 2 pengő, a IV. oszt. olvasókönyv és számtan együtt 2.50 pen-

— A Textilgyári Sport Club bálja. 21-én, szombaton este 8 órai kezdettel a Royal-szálló nagytermében a farsangi szezon egyik legsikerültebbnek ígérkező bálját rendezi a Textilgyári Sport Club. A mulatság jelmezes, álarcos és rövid két órás szórakoztató műsor is lesz, de sem jelmez, sem álarc nem kötelező.

— A Lilla-teaestély rendezősége közli, hogy a szombat esti műsoros teaestélyre jegyek még kaphatók Springer könyvkereskedésében, továbbá este a pénztárnál. Ugyanitt kaphatók majd a táncbemutatók műsora is. A buffet-bizottság kéri a háziasszonyokat és akik a buffetre téstát, gyümölcsöt, szendvicset stb. óhajtanak küldeni, szíveskedjenek adományukat szombaton délelőtt 9 órától délután 4 óráig a Bikába papirtálcán, névjegyet mellékelve eljuttatni. A több mint száz bájos fiatal leány káprázatosan szép és magas művészi nivóju táncmutatványa mintegy tíz gazdag számot ölel fel, amelyeknek keretén belül magán-, kettős- és csoporttáncok felejthetetlen látványt fognak nyújtani.

— A Debreceni Kereskedők és Utazók Egyesülete január 21-én az Arany Bika kistermében megrendezi szokásos, táncal egybekötött családi összejövetelét, amelyen szívesen látják az egyesület tagjait és azok hozzátartozóit. Az egyesület vigalmi bizottsága gondoskodik arról, hogy az összejövetelen a legjobb hangulat uralkodjék.

### VASÁRNAP, január 22.

— Öregcserkészek összejövetele. A debreceni öregcserkészek immár szokásos havi összejövetelüket vasárnap, január 22-én délelőtt 10 órakor tartják meg a világitási vállalat önképzőkörének helyiségében, Piac ucca 36. szám (régii fűpostapépület). Az előadói tisztséget ezúttal a 978/ö. sz. „Diószegi Sámuel” öregcsapat vállalta magára, melyen egy formális öregörsi összejövetel mutat be. Az összejövetel sorrendje a következő: 1. Zászlót felvonja és imádkozik: Károna Vilmos. 2. Bevezető beszédet mond: Somlyay Kálmán cserkész-tiszt. 3. Cserkésznotákat énekel a csapat. 4. Félolvasásban a VI-ik cs. törvényt ismerteti: Barcza Gedeon. 5. Magyar notákat énekel a csapat. 6. Cserkész és a tánc. Félolvassa: Nagy Kálmán. 7. Hozzászólások, vita. 8. Öntipusok egy kérdéssel kapcsolatban: Kassay Ernő. 9. Záróbeszédet mond: Somlyay József, a csapat parancsnoka. 10. Zászló levonás, ima, cserkészinduló. Az összejövetel igen nivósan ígérkezik, mely iránt cserkész körökben máris nagy érdeklődés mutatkozik. Minden öregcserkészt szeretettel hív és vár a csapat parancsnoksága.

gő. Meg kell említeni még, hogy a középiskola alsóbb osztályaiban az új rendszer értelmében a jövőben a nyelvtan-, földrajz- és történelem-oktatás szóbeli uton történik és csupán az V. és VI. osztályban maradnak meg az említett tankönyvek, az V. és VI. osztályra vonatkozó tárgyalások még folynak. Legjobb megoldásnak persze azt tartanám, ha a tanköteleseket az állam, illetőleg iskola-fentartó látná el tankönyvvel, ez azonban mai helyzetünkben lehetetlen s ezért kellett a tankönyvet más eszközzel biztosítani. (M. T. I.)

— Vallásos ünnepély az árpádtéri templomban. Az árpádtéri református templomban vasárnap, január hó 22-én délután 3 órai kezdettel vallásos ünnepély lesz, melyen az ígét dr. Soós Béla lelkész, Dóczi-intézeti tanár hirdeti. A vallásos ünnepély műsorát a Nőegylet énekkara közreműködése, szavalatok, orgonaszóoló teszik változatossá.



— Kultúrest a csapókerti gyülekezeti otthonban. A csapókerti egyházzsély gyülekezeti otthonában vasárnap délután fél 5 órai kezdettel kultúrestét rendeznek. Előadnak négy egyfelvonásos darabot, köztük egyet neves debreceni szerzőtől. Tartalma tanulságos és igen szórakoztató lesz. Szerepelt fog a leánykör néhány tagja és a városi polgári iskola ifjúsági egyesületének művészgardája. Belépődíj nem lesz, de a műsormegváltás személyenként 20 fillérbe kerül, a csapókerti szegény iskolásgyermekek számára. Éppen ezért felülfizetéseket szívesen fogadunk és hírlapilag nyugtázzunk. A szüneteket az ifjúsági egyesület zenekara fogja kitölteni. Mindenkit szívesen hívünk és várunk.

### HÉTFŐ, január 23.

— A debreceni ref. leányegyesületek konferenciája. A debreceni református egyházban egyházzsélyként vannak megszervezve a leányegyesületek. Ezek a leányegyesületek kitünő munkát végeznek a leányok vallásos nevelésében és tevékeny részt vesznek a szociális munkában. Most egy közös konferencián azokat az irányelveket akarják tisztázni, amelyeket a leányegyesületeknek a debreceni helyi viszonyok figyelembe vételével követni kell. A konferencia e hó 23-25. napjain tartatik. Az előadások helye az egyházi tanácsterem, kezdete délután 4 órakor. Naponként 3 előadás lesz. A konferencia harmadik napján, szerdán, a kollégiumi disztermében tartandó ünnepélyvel zárul be a konferencia. Utána a résztvevők szeretetvendégségre gyűlnek össze az egyház tanácstermében. A konferencia előkészítése céljából ma délután 5 órakor az egyház tanácstermében a leányköri vezetők értekezletet fognak tartani. Ez értekezletre ezután is felhívjuk a leányköri vezetők figyelmét.

## AGYONLÓTT EGY MAGYAR LEGÉNYT A SZERB HATARÓR.

Budapest, január 19. Treiber Sándor gosztolai magyar legény a szabó-lakosi majorból Dedesre akart menni. Utközben átvette az országhatáron, szerb területen találkozott a jugoszláv határőrrel, aki bántalmazta, majd agyonlőtte. Két szabólakosmajori cseléd a határ közelében tartózkodott, hallották a lövést, a szerencsétlen ember jajgatását, mire a helyszínrre futottak. Treiber Sándor ekkor már holtan feküdt, a határvonalától 5 méterre szerb területen.

## 1041 INFLUENZA HALÁLESET EGY HÉT ALATT ANGLIABAN.

London, január 19. A nátháhaláletet száma Angliában hivatalos kimutatás szerint a múlt héten 1041-re rugott. A járvány gyors terjedését mutatja a haláletetek haladvány mértéke az elmúlt 4 hét alatt, amely a következő: 102, 303, 681 és 1041. Sok halászgözös kénytelen volt a legközelebbi kikötőbe sietni, mert személyzete tulnyomó része megbetegedett. Sok helyen bezárták az összes iskolákat.

Tegnap este rövid ideig ólmos eső esett, majd hirtelen fagy lépett fel, úgy hogy Londont és környékét egyetlen sima jégtükör borította. Sok baleset történt és több helyen a forgalom is megakadt. A nemrégén villamosított London — Brighton közötti vonalon az összes vonatok elakadtak, mert vastag jégréteg rakódott le a vágányokra, úgy hogy nehéz gőzmozdonyokat kellett üzembe helyezni.

### SZOMBAT, február 4.

— Az Evangélikus Fülléregylet február 4-iki teaestélye. A Fülléregylet évtizedek óta közkedvelt teaestélyeire a mai bálozó leányok mamái és nagymamái mindig szívesen emlékeznek, mint első báljukra. Ezt a kezdő bálozó leányok bemutatóját a Fülléregylet ebben a farsangban is megrendezi február 4-én az Arany Bika-szálló disztermében. Az eddigi szokáshoz híven az estély művészi bemutatásokkal kezdődik: kisebb lányok balettel, a nagyobbak külön táncot mutatnak be. Utána hidegbüffé és tánc reggelig. A szereplők felkérése most folyik Géresi Kálmáné, Kovaliczky Antalné és Horvay Róbertné urnók buzgólkodásából. A Perczel Karola tánctermében megindult táncpróbák máris nagy kedvvel folynak. Még vagyunk gyözdöve, hogy az érdeklődés most is olyan nagy lesz, mint a múltban és a meghívandó közönség most is megtölti a nagy termet.

— Lopások. Bárány Mór, Rigó ucca 1. szám alatti lakos panaszt tett a rendőrségen, hogy sertéshizlálójának kerítését állandóan tördelik és lopkodják. — Gebel Sándorné Varga ucca 42. szám alatti lakásának nyitott mosókonyhájából ágyneműket és ruhaféléket vittek el. — Fried József abonyi péksegéd Debrecenbe jött és az iparosotthonban szállt meg. Reggel arra ébredt, hogy 30 pengőnyi készpénze eltűnt. — Simon Róza Lak-tanya ucca 13. szám alatti lakásáról egy üstöt és 20 darab üveget loptak el. — Vásáry testvérek Ohat bérleti gazdaságából egy 6 mm. 78—187. számú Browning-pisztolyt loptak el ismeretlen tettes. A tolvajok kézrekerítésére nyomozás indult.

— LEGJOBB HIRDETÉSI ORGÁNUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.

TT  
EGÉNYT  
ARÓR.

9. Treiber  
egény a szabó-  
akart menni.  
országhatáron,  
a jugoszláv  
majd agyon-  
cseléd a ha-  
t, hallották a  
ber jajgatását,  
Treiber Sán-  
udt, a határ-  
erületen.

ALÁLESET  
GLIABAN.

A náthalá-  
hivatalos ki-  
1041-re ru-  
edését mutatja  
értéke az el-  
102,  
szögösó kény-  
kötőbe sietni,  
részre meg-  
rták az összes  
g ólmos eső  
épett fel, úgy  
két egyet-  
k baleset tör-  
alom is meg-  
ított London  
az összes vo-  
y jégréteg ra-  
y hogy nehéz  
mbe helyezni.

gyelet február

let évtizedek  
a mai bálozó  
i mindig szí-  
s báljukra.  
bemutatóját  
gban is meg-  
y Bika-szálló  
kásához híven  
okkal kezdők  
a nagyobbak  
Utána hideg-  
zereplők fel-  
almáné, Ko-  
Róbertné ur-  
rczel Karola  
róbák máris  
agyunk győ-  
ost is olyan  
és a meghi-  
tölti a nagy

Rigó ucca 1.

t a rendő-  
k kerítését  
k. — Gebel  
m alatti la-  
jából gy-  
tek el. —  
Debrecen-  
szállt meg-  
0 pengőnyi  
Róza Lak-  
kásáról egy  
laptak el-  
leti gazda-  
87. számú  
ismeretlen  
ére nyomo-

ESI OR-  
I FUG-

**Kedveli Ön ezt az ujságot?**  
**Barátja Ön ennek a lapnak?**

Ha igen, kérjük ajánlja barátainak is lapunkat, akik még nem tartoznak táborunkba.

— A képviselőválasztói névjegyzék kijavítása. Az országgyűlési képviselőválasztói névjegyzéknek az 1933. évben eszközözendő kiigazításával kapcsolatban felhívom mindazon választókat, akik az elmúlt 1931. és 1932. években lakást változtattak, hogy ezen körülményt Debrecen sz. kir. város központi választmányánál (Kossuth ucca 20., rendőrségi épület, III. em. 92/a. szám alatt) a névjegyzékben való keresztlévezetés céljából jelentsek be. Ez alkalommal a rendőrségi bejelentőlap bemutatandó.

— Szabadlábba helyez biztosíték ellenében a vádtanács egy izgatással vádolt miskolci kereskedőt. A debreceni ügyészségre hetekkel ezelőtt bekisérték Miskolcra Wassermann Béla miskolci kereskedőt, aki a nyomozók jelentése szerint kommunista szervezkedésben vett részt. Wassermann Béla védője, dr. Sonnenwirth Lajos utján kérte a vádtanácsból szabadlábba helyezését. A vádtanács most foglalkozott az ügygel és úgy döntött, hogy 3000 pengő kaució ellenében szabadlábba engedi a kereskedőt.

— Baleset. Gönczy Sándorné, a Helyi-vasút takarítónője, aki Késes ucca 25. szám alatt lakik, tegnap a Csapó uccai vonalon volt szolgálatban. Amikor dolya végeztével le akart szállni az egyik kocsirol, megbotlott a padló rácában es oly szerencsétlenül zuhant ki, hogy súlyos zuzódásokat szenvedett. Gönczyné a mentők részestették segélyben.

— Lapáttal megvágta a kezét. Oláh Gyula 30 éves, Doberdó uccai lakos a népfürdői inségn munkánál dolgozott. Tegnap földhányás közben a lapát súlyosan megesebesítette kezét, melyet a mentőknek kellett bekötözni.

— Elfogtak egy kerékpártolvajt. A földesi csendőrség előgta Tóth József hajduszoboszlói napszámost, akinél egy lopott kerékpárt talált. Tóth József bevallotta, hogy a kerékpárt Debrecenben, a Hunyadi uccán lopta. A kerékpár száma 32-388. A károsult jelentkezzék a debreceni rendőrségen a II. emelet 26. számú szobában.

— A népjóléti hivatal felhívja azokat a nemesszivü adakozókat, kik a társadalmi inségakció céljaira természetbeni adományokat ajánlottak fel, hogy ahol még a gyűjtőszekér nem járt s az adományok emiatt nem lettek rendeltetési helyükre eljuttatva, ezt a körülményt a gyűjtőszekér elküldhetése céljából a népjóléti hivattallal írásban, vagy személyesen vagy telefonon (telefon 25-92.) közölni, vagy esetleg az adományokat a hivatalhoz eljuttatni sziveskedjenek.

— A Pesti Tőzsde 16 oldalas új számának vezércikkét dr. Nyulászi János írta. Az új belső kölcsönről, a genfi tárgyalások eredményéről, a tőzsdei és pénzügyi helyzetéről, a Kohner Bankház likvidálásáról rendkívül érdekes információkat közöl a lap. E héten is szenczác ós a textil, biztosítási, vegyészeti, vas- és gépipari rovat.

— Retikülje csak úgy lesz jó, ha Feuermanntól való. Piac ucca 26. Gambrinus (Passage).

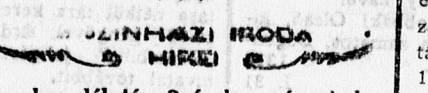
— Kedvezményes rézgálicot ad a miniszter. A földmivélsügyi miniszter értesítette a törvényhatóságot, hogy ezidén is kedvezményes rézgálicot bocsát a gazdák rendelkezésére. A rézgálicigénylést a Mezőgazdák Szövetkezeténél kell bejelenteni, amely a rézgálicot ki is szorgáttatja. A rézgálic ára métermázsánként 38 pengő, ha pedig hitelezéssel akarják megvenni, akkor 60 pengő, 3% forgalmi adó és a szállítási költség. A hitelezés: 1933 november 30.

— Italmérségi engedélyek kimutatása közszemlén. Értesíti a városi adóhivatal a város területén italmérségi jogosítványval bíró italmérsőket, hogy 1933-1935. évre kivetett engedélyilletékekről összeállított kimutatás 1933. évi január hó 20-tól február hó 6-ig közszemlére van kitéve (városháza, I. emelet 28-as szoba). Illetékkötelesek üzleteik osztálybasorozásáról és az elsőfokulag kivetett illeték mérvéről ezen közszemlére kitétt „Kimutatás” megtekintése utján nyerne értesítést s az értesítés megtörténtét a kimutatásba bejegyzendő sajtókezü aláírásokkal ismerik el. A kivetett illeték összege ellen az értesítéstől számított 15 napon belül a felszólamlási bizottsághoz intézendő és a városi adóhivatalnál benyújtandó fellebbezéssel lehet élni, az illetéket azonban a felszólamlás elintézéséig az elsőfokulag megállapított mérvben érvényesenként előre esedékes részletekben kell megfizetni. Városi adóhivatal.

**•SZÍNHÁZ•MOZI•  
•HANGVERSENY•**

**SZÍNHÁZI MŰSOR.**

**PÉNTEK este: Irja hadnagy.** (Bemutató.)



Szombat délután 3 órákor zóna helyárrakkal, Kardoss Géza felléptével:

**ERDÉLYI KASTÉLY.**

Vasárnap délután olcsó helyárrakkal, Timár Ila felléptével a legszebb és legfehérebb operett, a **ROTSCHILDOK.**



**MA este és MINDEN ESTE**

Az idény szenzációja!  
Tüneményes új kiállítás!  
Debrecenben még nem látott csodás díszletek!  
**KARDOSS GÉZA és JATZKÓ CIA** felléptével!

**MESTER TIBOR**-ral a címszerepben! 48 szereplő!

**IRJA HADNAGY!**

**VIGSZINHAZ**  
„AZ ÉJFÉLI SZERENAD”  
Jan Kiepara, Magda Schneider.  
Fél 5, fél 7, fél 9 órákor.

**VIGSZINHAZBAN a fél 5 óras előadás FÉLHELYARAKKAL.**

**KÖZGAZDASÁG**

**OLCSÓBB A BUZA.**

A készárúvásáron buza 10-20, rozs 15, zab II. 10, tengeri 10 és tak. árpa 10 fillérrel olcsóbb.

**Határidőüzlet.** Buza: március 13.22, 14, 20, 09, 04, 07, 15, 19, zárlat 13.18-19, május 13.58, 54, 48, 45, 47, 52, 55, zárlat 13.56-57. Rozs: március 6.74, 65, 70, 73, zárlat 6.75-76, május 7.01, 6.97, 7.02, 03, zárlat 7.02-03. Tengeri: május 7.50, 48, 50, 44, 50, 44, 48, 50, 56, zárlat 7.56-57, július 7.88, 85, 83, 90, zárlat 7.95-8.00.

**Készárúüzlet.** Buza: tiszai 77 kg. 13.70-14.20, 78 kg. 13.90-14.35, 79 kg. 14.10-14.60, 80 kg. 14.25-14.80, felsőtiszai és jászági 77 kg. 13.15-13.25, 78 kg. 13.30-13.40, 79 kg. 13.50-13.60, 80 kg. 13.65-13.85. Rozs: pesti 5.95-6.05, egyéb rozs 5.95-6.05, tak. árpa I. 8.80-9.00, zab I. 9.00-9.25, tiszai tengeri 6.50-6.60, egyéb tengeri 6.40-6.50, korpá 6.10-6.20.

1122-1932 vgt. sz.

**ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY**

Dr. Dömötör Jenő, dr. Feldmann József és dr. Kemény Viktor ügyvédek által képviselt Esztári hitelszövetkezet mint az O. K. H. tagja, Közgazdasági népbank rt. és Alföldi takarékpénztár rt. javára 850 P, 500 P, 500 P és 2700 P tőke és több követelés és járulékaik erejéig, a derecskei és a budapesti közp. kir. járásbíróóság 1931 évi P. 5270, 5269, P. 440755. sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytatás végrehajtást szenvedőtől 1931. VIII. 14, 31. IX. 25. és 1932. IV. 22, VI. 9-én lefoglalt és felülfoglalt 2855 P becsült ingóságokra a derecskei kir. járásbíróóság Pk. II. 5269-1931. sz. végzésével az árverés elrendelvényén, annak az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a alapján a következő megnevezett: dr. Dömötör Jenő ügyvéd által képviselt Esztári hitelszöv. javára 850 P s jár. 500 P, 500 P és 2700 P tőkék, ezeknek kamatai és 1150 pengő költség, dr. Feldmann József ügyvéd által képviselt Közgazd. népbank rt. javára 10640 P tőke s jár. Dr. Kemény Viktor ügyvéd által képviselt Alföldi takarékpénztár rt. javára 28.000 P s jár., továbbá a foglaltási jegyzőkönyvből ki nem tűnő más foglaltatok javára is, az árverés megtartását elrendelem, de csak arra az esetre, ha kielégítési joguk ma is fennáll és ha ellenük halasztó hatályú igénykereset folyamatban nincs, — végrehajtást szenvedők lakásán: Esztár községben leendő megtartására határidőül 1933. évi január hó 26. napjának délelőtti 12 órája tűzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt butorok, ökrök, malacok, fák, bicikli, fegyver és széna s egyéb ingóságokat a legtöbbet ígérőnek — de legalább a becár kétharmad részéért — készpénzfizetés mellett el fogom adni, még akkor is, ha a bejelentő fél a helyszínen nem jelen meg, ha csak ellenkező kívánságot írásban nem nyilvánítt.

Derecske, 1932. évi december hó 23.

Margittay Gyula,  
kir. járásbíróági végrehajtó

**APOLLO**  
GRÓF MONTE CHRISTO  
Katonazene kísérettel.  
6 és 8 órákor.

**VIGSZINHAZBAN a fél 5 óras előadás FÉLHELYARAKKAL.**



1. Magyar Híradó.  
2. SZERELMES ÖRDÖG. Dráma a fegyházban 10 felvonásban.  
Előadások: hétköznap 5-7 és 9 óra, vasárnap 3-5-7 és 9 óra. Minden előadáson zóna helyárrak. Vasárnap d. e. 11 órákor ifjúsági előadás.

Meghívó. A Hortobágy Téglyagyár Részvénytársaság Debrecenben, Ferenc József ut 43. szám alatti helyiségében 1933. évi január hó 28-án déli 12 órákor rendes közgyűlést tart, melyre a t. részvényeseket ezennel tisztelettel meghívja az igazgatóság. — Tárgysorozat: 1. Az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése az 1932. üzletévről. 2. A zárszámadások megvizsgálása, a mérleg megállapítása, határozathozatal az üzleti év eredménye és az igazgatóság felmentvénye tárgyában. 3. A felügyelőbizottság díjazásának megállapítása az 1932. üzletévről. 4. Igazgatósági tagok választása. 5. Felügyelőbizottsági tagok választása. 6. Az alapszabályok 14. szakaszának a társasági hirdetmények közzétételére vonatkozó intézkedése iránti módosítása. 7. Esetleges indítványok. Mérleg-számla 1932 december 31-én. Tartozik: Gyártelep 95,750.—, Pénztár 1,433.32, Autó 23,400.—, Árúk 25,109.54, Adóssok 36,848.92, Vesztesség 24,445.32, összesen P 206,987.10. Követel: Részvénytőke 50,000.—, Tartalékalkap 1,000.—, Hitelezők 155,987.10, összesen P 206,987.10. Eredmény-számla 1932 december 31-én. Tartozik: Vesztesség áthozat 1931. évről 23,101.63, Vesztesség árukon 1,343.69, összesen P 24,445.32. Követel: Vesztesség P 24,445.32. Megvizsgáltuk és helyesnek találtuk. A felügyelőbizottság.

Kivonat az alapszabályok 21. §-ból: „A közgyűlésen csakis azon részvényesek gyakorolhatnak szavazati jogot, akik részvényeiket az összes le nem járt szelvényekkel együtt a közgyűlés előtt legalább 3 nappal a társaság pénztáránál leteszik.”

**HIRDETMÉNY**

Értesítjük a nagyérdemü vásárló közönséget, hogy f. hó 16-tól kezdve a következő faárak vannak érvényben:  
Kemény hasáb akác és tölgy  
egy öl . . . . . 46.— P  
I. osztályú vágott tűzifa q-ként 3.— „  
II. osztályú vágott tűzifa q-ként 2.50 „  
Puha hasáb egy öl . . . . . 30.— „  
Kemény dorong akác és tölgy  
egy öl . . . . . 40.— „  
Puha dorong egy öl . . . . . 26.— „  
A tűzifán kívül a kereskedelmi műfának (gömb-rönkfa) az ára is válfajonként leszállítva.  
Városi faraktár.

**Vásároljon hirdetőinknél.**

Laptulajdonos:  
Debreceni Független Ujság Vállalat.  
Nyomatott Nagy Károly és Társai körforgógépén, Debrecen, Piac ucca 61. sz.

Egy apróhirdetés egyszeri közlése 10 uzóig, két reggeli lapban, hétköznap 50 fillér, vasárnap 70 fillér. Vastag betűvel szedett szavak duplán számítanak. Üzleti hirdetésre más tarifa. Felvilágosítással készséggel szolgálunk

# APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetéseket telvesz este 8-ig kiadóhivatalunk: Ferenc József ut (Piac ucca) 49. telefon: 32-12 és 19-20; este 6-ig: Acadá antikvárium, Széchenyi ucca 2. szám és Vámosi Béla papírkereskedés, Színház-átjáró

## Levelezés

Nem volt szép! Percnyire pontosan. Miért? Én is ugyiszintén beteg. 831

## Betöltendő állás

**Bátor fellépésű** intelligens lányok megélhetést nyújtó munkát kaphatnak a Debreceni Független Ujságnál. Jelentkezni lehet délelőtt 10 órától 1 óráig, délután 4-6-ig a lap kiadóhivatalában. Piac ucca 49. szám alatt.

**Keresetetik** munkásnő, aki nadrágtartó és soknitartó készítéséhez ért. Cim a kiadóban. 3148

**Tisztességes** mindenek bejárónő felvétetik. 9-től tízig jelentkezni Rothermere u. 39. 834

## Üzletek

**Piac** uccai üzlethelyiség 1933 május 1-re kiadó. Értekezhetni: Debrecen, Első Takarékpénztárnál. 224

**Biztos** megélhetést nyújtó üzlethelyiség kiadó. Csapó u. 10. sz. Értekezni az udvari lakásban.

**Üzlethelyiség** kiadó azonnalra Szent Anna ucca 22. Ugyanott egy kijátszott hegedű eladó. 822

**Kapualatti** árusítófülke kiadó. Csapó u. 10.

## Ingtalan

**Maróthy** György ucca 24. ház, gazdálkodónak nagyon alkalmas, olcsón eladó. Érdeklődhet Népszövetségi Hitelszövetkezethnél, Szent Anna tiz. 634

**Emeletes** bérház eladó. Cim a kiadóban. 821

**Nap ucca** 23. kitünő családi ház, aki egyedül kényelmesen akar lakni, azonnal vegye meg. Olcsó. Érdeklődhet Népszöv. Hitelszövetkezethnél Szent Anna tiz. 635

**22 magyar hold** erdőirtás prima talaj közvetlen Nyirábrány vasutállomás és követut mellett igen olcsón eladó. Bethlen 44. 816

**Parcellázott** házhelyek Homokkerthben és Simonyi uton Kardos-villa mögött eladó. Dr. Kovács és Papp ügyvédek irodájában, Batthyány u. 14. 3372

## Kiadó lakás

**II. emeleti** 5 szobás komfortos lakás május 1-től kiadó. Értekezhetni Debrecen, Első Takarékpénztárnál. 674

**KIADÓ** Csillag u. 82. sz. családi ház. Értekezni Ispotály u. 13. sz. alatt. 735

**Emeleten** 3 szoba, hall, mellékhelyiségek, 6 szobás urilakás kertivel, szal májusra Piac ucca 64. kiadó. Értekezni Kossuth u. 23. 826

**Négy szoba,** hallos modern lakás központi fűtéssel kiadó. Simonffy ucca 7. szám. 1967

**Butorozott** szoba teljes ellátással is kiadó özevgy uriaszonnynál. Péterfia 24., első lakás. 828

**Kiadó városi lakások** és üzlethelyiségek. Fűvészkert u. 4. bérházban egy négyszobás II. emeleti, a Szent Anna u. 10-12. bérházban pedig többrendbeli három és négy szobás lakás, továbbá üzlethelyiségek f. évi május 1-től kiadók. A lakások és üzletek megtekinthetők mindannap 10-től 12-ig és délután 3-tól 5-ig. A bérbeadás tárgyában értekezni lehet d. u. 3-tól 5-ig vitéz Szegedi Gyula házigondnoknál Szent Anna u. 10-12. fl. em.

**Kiadó** az iparkamara Deák Ferenc és Werbőczy uccák sarkán lévő házában az első emelet 1. és az első emelet 4. számú öt-öt szobás minden kényelemmel, központi fűtéssel ellátott lakásai. Értekezhetni a hivatalban. 3150

**Kiadó** szoba, konyha, speiz. Kut ucca 118. 833

## Lakást keresők

**Három-** és egyszobás lakást keresek májusra. „Allami tisztviselő” jellegre kiadóba. 755

## Eladás

**Király kávéi** mégis a legjobbak! Olcsó, kiadós, kiválóan zamatos. Dégenfeldtér 11. sz. 1310 I. 31

**Másológép,** függönytartók, gázcsillárok és 2 méter hosszú asztal eladó. — Csapó u. 10., udvarban.

**P 3.20** prima hazai szén és vágott fa, koks kapható Guttmannál, Salétrom u. 3. Telefon 31-90. 1432

**Akácuskó** ölenként 28.—, baltázott botfa ölenként 28.—, ugyancsak mázsánként legalább 5 q vételnél 2.— P házhoz szállítva. Bethlen 44. 815

**Száraz** fűrészpör és száraz hulladékfa olcsón kapható parkettagyárban, Kórház ucca 5. 825

**Ebédlőszekrények** olcsón eladó. Cegléd u. 14. 819

**Fajborok** sajtatermésű, 5 liter vételnél engedmény. Arany János 30. sz. 824

**Redőnyös** és ikerablakok, egyszárnyú ajtók olcsón eladók. Péczeli 4. 829

## Ellátás

**Kitünő** kóser házikoszt kihordásra és bentékezésre. Frischné, Miklós ucca 10. 3147

## Pénz

**Biztos jövedelmet** nyújtó üzlethez tőke kockázata nélkül társ kerestetik, 8-10.00 pengővel. Érdeklődéseket „Rentabilis” jellegre a kiadóhivatal továbbít. 1622

## Vétel

**Keresek** disznónak való krumpit 100 q-ig Eötvös ucca 53. szám. 792

**Hegedűvédőt,** kottaállványt vennék. Arany János u. 54. II. em. 5. 3146

**Revolvert** vagy frommer pisztolyt veszek, Klór, Gázgyár u. 4. 3149

## Oktatás

**Naményi** gyorsíró-, gépiróiskolában felneveltek kiképzése. Allamérvényes bizonyítvány. Passage. Piac

**Tanító,** szerény igényű, gyermekek mellé mint oktató vagy nevelő ajánlkozik. Varráshoz is ért, háztartásban segédkezik. Cim a kiadóban. 832

## Hölgyféle

**Husfűstölés** olcsón, kifogástalanul Zöldfa ucca 3. szám alatt.

**AMERIKAI HÖLGY.** FODRÁSZAT Piac ucca 8t. félelelet, legolcsóbb árai: Vasondolálás 50 fillér Viziondolálás 50 " Manikür 30 " Hajvágás 40 " Hajmosás 50 " Speciális Hennázás legolcsóbban. Olcsó bérletrendszer. 1571

**Autóját,** traktorját motorkerékpárját javíttassa Postariknál, Nyil ucca 15. 813

## ROBERT WILKINS: Éjjel, kettőtől háromig

REGÉNY

Fordította Acs Pál

(41)

— Nos, folytatta lassan, minden szótag súlyát hatásosan megadva — és akkor sem beszél erről a rejtélyes kirándulásról, ha közlöm, hogy kik től tudom ennek a napnak a történetét.

A leánynak a torkában verdesett a szive.

— Akkor sem — mondotta és összeszorította a fogait.

Reader kiszámított nyugalommal játszott a karosszék diszes gombjával.

— Látja, miss Gray — mondotta szemét egy pillanatra sem vette le a leányról — látja, mr. Hopkins és mr. Dibelius töredelmes vallomást tettek.

Lilly Grayvel elfordult a világ. Ugy látta, mintha a könyvszekrény tótágast libegne, a falon függő metszetek táncba fognának s a padló hintáznai kezdene. Egy sikoltás tolokodott ki a torkán. Egy sikoly, egy kérdés, hogy: mi történt? Mielőtt azonban elisikoltotta volna magát, felbukkant előtte Dibelius felhevült arca, különös tűzben lobogó szempárja s

felemelt ujja, amint megparancsolta neki: Senkinek egy szót sem!

És a leány leküzdötte a szédülés támadó örvényét.

Természetes meglepetés hangszólásával kérdezte:

— Hopkins és Dibelius? Szent Isten, hát megkerültek? Hol vannak?

— A rendőrség fogházában.

— Ah! De hát miért?

Reader halkán, ideges sziszegéssel nevetett.

— Miss Gray, maga nem akart felelni az én kérdésekre, engedje meg, hogy nyomban megtoroljam ezt a furcsa dacosságot és most én ne feleljek a maga kérdésére.

— Ahogy gondolja, mr. Reader. Noha, úgy érzem, jogom volna tudni, hogy oly kedves barátaim, mint Hopkins és Dibelius, hogyan kerülnek a börtönbe?

— Tudja mit — kiáltott fel Reader —, tessék egy ajánlatot. Ha maga ehmondja nekem, ami tegnap magával történt, én is ehmondom magának, amit a „barátairól” tudok.

Lilly Gray megingott. Oly rette-

netesen kizozta a két férfiert való aggodalom s az egész rejtély, amelynek Dibelius „háromszor huszonnégy órán belül” tökéletes megoldását ígerte, hogy megadta magát. Igen, elmondja Readernek, mivel telt el a napja, hiszen a rendőrség egyik vezetője előtt nincs sok értelme a titkolódzásnak...

E pillanatban azonban megszólalt a telefon.

A leány az asztalhoz lépett, füléhez emelte a kagylót.

Reader szeméi kísérték minden mozdulatát.

— Itt Lilly Gray — mondta a leány.

A válasz nem hallatszott s a leány arcáról semmit sem lehetett leolvasni.

— Igen — mondta egy ismeretlen kérdésre valakinek.

Megint a felhívó beszélt.

Aztán a leány felelt:

— All right?

És letette a kagylót. Visszaült a helyére. Arcán két piros folt égett, az izgalom folytjai.

— Miről is volt szó? — emelte szeméit a felügyelőre.

— Arról — felelt élénken Reader —, hogyha maga ehmondja nekem, hol járt, én ehmondom, mi van a barátával. De előbb: kivel beszélt most?

— Az Evening Pos egyik munka-

társa kérdezte, adhatok-e neki interjút. Mondtam, igen. Szóval, meséljem el, hol jártam.

— Igen.

— S akkor ön is beszél?

— Igen.

— Nos, hallja. Tegnapelőtt éjjel álomban egy hosszú szakállu kis törpe jelent meg előttem és így szólt: „Lilly, holnap reggel egy aranyos hintó fog megállni a házad előtt. Abba szállj be.” Fölkelek, hát, képzelje, tényleg ott áll az aranyos hintó a ház előtt. Felöltözöm, beszállok, erre a hintó egyszerre röplülni kezd s egy pár perc múlva fenn járunk a felhők között. Ott egyszer csak meglátom Gábor arkangyalt... Vagy nem hiszi, mr. Reader?

— De igen. S engedje, hogy válaszul én is ehmondjam, amit Hopkins és Dibelius urakról tudok. Ez a két ur és az angol rendőrség még találkoznak egymással. Ennyi az egész.

... Hopkins ismét felkereste Arabellát, az Alhambra nyájas táncosnőjét. A leány még élénken emlékezett rá.

Hopkins most minden bevezetés nélkül a tárgyra tért.

— Mondja, kedves, hogy is hívták azt a fiatalembert, aki Dorothy Bell barátja volt, mielőtt Hatton...

— A Liddelt gondolja?

(Folytatjuk.)